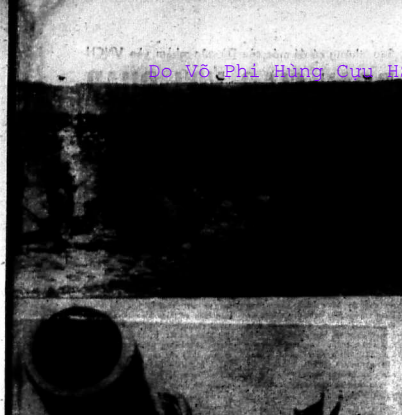
Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường



Nhân dịp lễ kỷ niệm quốc khánh, binh sĩ Hoa kỳ có tổ chức tại Điện hàn một buổi lễ rất trọng thể trong đó có vụ bắn đại bác thị uy.
HÌNH TRÊN : Một dây đại bác 105 ly đang bắn.
HÌNH DƯỚI : Đại bác 250 ly (vừa đem sang VN) sắp sửa nhả đạn. *(Saigon ảnh xã)*

Ngoại Trưởng Mỹ : nếu có Hòa Bình ở Việt Nam còn phải trải qua nhiều cam go và 1 thời gian rất dài vì vậy

114 triệu quân Mỹ và 28000 quân Úc sẽ tới tăng cường cuộc chiến tại VNCH

SỐ 128 ✱ NĂM THỨ 3 ✱ BỘ MỚI ✱ 29. — THỨ TƯ 7-7-65 (9-6 Ất-Lị)

SÁNG nhựt-báo

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH — Tòa soạn và Trị sự 54 Phó-Khoa-Huân, Saigon ★ Đ.T. : 24-928 ★ — Tổng Thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

★ Hòa tiễn Nga đã tới Hải - Phòng, nhưng phi công Mỹ được lệnh không được bắn phá

★ 5 điểm tại sao Tr. Cộng không cho Bắc - Việt ngồi vào bàn Hội Nghị

WASHINGTON (UPI) 4-7.— Thái bình VN hiện vẫn còn ngày càng tích xa khỏi hi vọng Hòa bình sau những cuộc viếng thăm các quốc gia liên đới với chiến cuộc VN của 5 vị Thủ tướng khối thịnh vượng Anh. Hoa kỳ vẫn mở 1 cửa ngõ tiếp mọi biện pháp Hòa bình, nhưng trong một cuộc phỏng vấn trên đài vô tuyến truyền hình, Ngoại Trưởng Rusk tuyên bố rằng không có một 1 cuộc «Hòa Bình» nào thực hiện tại VN. Ông cho có ý cho là chiến cuộc ở VN còn kéo dài nên đang sửa soạn đối với tình trạng Nga, Anh trở lại Hoa kỳ cho biết, Hà Nội và Hải Phòng đang tập trung 1 số lớn vũ khí phòng ngừ chống lại cố chỉ xảy ra.

Ông Rusk viết : Hiện giờ ngày càng tích xa khỏi hi vọng Hòa bình. Nhưng tôi thiết nghĩ chúng ta và những người cùng mang một ý nghĩ sẵn sàng ngồi lại với bàn thương thuyết 1 mách vì chẳng có ai muốn nói chuyện nói. không thể có một cuộc hòa bình vẫn bền được. Chúng ta còn đi qua rất nhiều rắn và rất nhiều trắng nghiêm trọng.

Ông Rusk nhấn mạnh thêm Chính phủ Hoa kỳ đã nhiều lần thuyết đưa tình tình Đông Nam Á trở lại đường hòa bình theo Genève năm 1954 và 1962. Đ

XEM TIẾP TRANG 4

Lại một lần nữa chừng 50 phóng pháo cơ khổng lồ B. 52 đã

DỘI 500 TẤN BOM XUỐNG CHIẾN KHU D

NƠI HIỆN CÓ 8 NGÀN QUÂN V.C ẨN NÚP

CÁC PHI CƠ NÀY CŨNG ĐÃ XUẤT PHÁT TỪ ĐẢO GUAM

1 cuộc hành quân vĩ đại hỗn hợp Việt Mỹ sẽ tổ chức ngay sau khi dội bom

SAIGON (7.7) Hồi 1 giờ đêm 6-7 đêm sáng, nhiều phi cơ phóng phái khổng lồ B52 của Không quân Chiến lược Hoa kỳ đã dội nhiều tấn bom xuống chiến khu D, một sào huyệt đáng kể của ủy ban VC cách Saigon 55 cây số về phía Đông Bắc.

Phát ngôn nhân quân sự Hoa kỳ không tiết lộ số lượng phi cơ phóng phái khổng lồ B52 cất cánh từ căn cứ không quân trên đảo Guam để tham dự cuộc oanh tạc này. Chỉ biết những phi cơ khổng lồ này, đã thả bom xuống khu vực rừng rậm trong 1 số mục đích bởi, cây cối mọc tiêu hao đối phương, chặn đường những cuộc hành quân, hủy diệt các cơ sở, hệ thống truyền tin và tinh thần của đối phương.

Đây là hoạt động thứ nhất của phóng phái cơ khổng lồ B52 có gắn 8 động cơ. Mỗi chiếc có khả năng chở 10 tấn bom xuất phát từ căn cứ đảo Guam, sinh mục tiêu xem 2.200 thước trên mặt đất. Trong đó, Phát ngôn nhân quân sự Hoa Kỳ tiết lộ, cuộc tiến bom này nhằm khủng dọa, không bắt tính thần đối phương bơn là tàn sát. Ông nói, loại phi cơ phóng phái phân lực B-52 được đem ra sử dụng vì khả năng duy nhất có thể tập trung một số bom lớn nào 1 khu vực rộng lớn. Loại phi cơ đặc biệt hữu ích trong các cuộc oanh tạc các vùng rậm rạp vì bề trong các khu rừng này rất khó tìm ra các mục tiêu ẩn nấu dưới lớp lá cây để thực hiện các cuộc thả bom chiến lược.

Cuộc thả bom sáng nay vào chiến khu D đã nên diễn trong thời gian từ lý sáng đến 5g sáng. Mục tiêu là các nơi xử truyền tin, các đại điểm đóng quân của VC trong chiến khu D thuộc tỉnh Phước Thành cách Saigon 165 55cs về phía Đông Bắc, gần địa điểm đã được loại phi cơ B52 thả bom ngày 19-6-65 vừa qua.

Có 8.000 VC trong vùng bị ném bom

Theo tin của hãng Reuter thì có ít nhất 1s 8000 VC đã ẩn nấu trong vùng này. Các quan sát viên cho rằng, cuộc ném bom sáng nay nhằm 22 hoạt quân Việt Mỹ mở cuộc hành quân chống 2 kiểm soát chiến khu D cách tài 4 500 tấn bom đã được đổi xuống các mục tiêu được gọi nhận có địch ẩn nấu phải ngăn chặn Mỹ tại Saigon mạnh cuộc dội bom mỹ không nhằm tiêu diệt địch mà cốt không bỏ tiêu thần địch quân.

Tin giữ chốt của cuộc oanh tạc chiến khu D của phóng dội bay B52 đã diễn ra lần thứ hai nhằm tiêu diệt bom VC có thể chứa ra khắc các hầm trú ẩn của chúng sau đợt oanh tạc thứ nhất.

CƠ QUAN AN NINH ĐÃ BẮT ĐƯỢC

Đ. TÁ BÙI DZINH

BỊ CAN NGÔ LỜI KHEN TỔNG GIÁM ĐỐC C.S.Q.G. ĐÃ TÌM RA ĐƯỢC NƠI Y ẨN TRỐN

✱ Có tin Đại Tá Dzinh sẽ ra pháp trường hôm nay

SAIGON (VT) 6-7.— Nguồn tin sắc nhận cho biết cựu Đại tá Bùi Dzinh đã bị cơ quan an ninh bắt hồi 11g30 ngày 5-7, tại một địa điểm khá bí mật Saigon 15 cs. Việc thanh niệu đã chỉ đến cho cơ quan hữu trách tối tại chỗ ẩn trốn của bị can.

Cựu Đại tá Bùi Dzinh là một trong những phạm nhân có tên trên tấm ảnh chỉ đăng lên tờ Chính phủ đã [illegible] trong những [illegible] Đại tá Dzinh [illegible] cho ngày thua Trung tá Phan văn Lâm, Tổng Giám đốc Cảnh sát quốc gia, đã tổ chức tìm ra được nơi y ẩn trốn, vào lúc y đến Địa điểm.

Cân nhắc lại lý cựu Đại tá Bùi Dzinh đã định lên trong các vụ đảo chính hụt 19-2 và 20/5 vừa qua. Bị can đã bị Tòa án Quân sự Mặt trận lên án 10 năm cầm cố (vụ trước) và tử hình (vụ sau) và bị bắn lên cùng một lượt với cựu đại tá Phạm ngọc Thảo và một số sĩ quan liên hệ.

Thanh niên đã chỉ đến đã bắt được bị can Bùi Dzinh sẽ nhận được thưởng tiền thưởng 500.000$.

Tin này chính thức của Nhà Cảnh sát quốc gia cho biết Đại tá Bùi Dzinh sẽ ra pháp trường hành quyết trong vài ngày gần đây. Tin không chính thức cho biết có thể vụ xử bắn sẽ diễn ra trong ngày hôm nay 7-7 tại chân tường Đề Thám, Hàng chợ Bến Thành.

CHUYỂN CHỞ, TỒN TRỮ

quá 5 kilo muối

phải có giấy phép

ĐÂY THỂ THỨC KHAI BÁO CHO CÁC HẢNG MUỐI...

Saigon vừa ra thông cáo số 1000 [illegible] tồn trữ và chuyển chở các loại muối ăn trong phạm vi Đô thành Saigon như sau :

Và việc tồn trữ : Các tư gia tồn trữ muối để ăn không được giữ quá 5 kì là cho cả 2 loại muối bột. Các tiệm buôn và công ký nghề gia bước phải giữ số mua vô, bán ra và tiêu thụ, phải viết hàng tồn trữ tại cửa tiệm hay tại xưởng, nếu có bảo tiếng thì ghi thêm địa chỉ của kho nơi, người ra của phải xét hàng tồn kho.

Tư nhân hoạt động mà lấy lẻ không được phép có giấy phép hành nghề như làm mắm, cá khô, cá mặn, hay vịt muối v.v... việc tồn trữ muối phải lên tờ kê khai nhu cầu trong 1 tháng và muối tại Tòa Hành Chánh Quận nơi cư trú để xin được phép tồn trữ. Tòa Hành Chánh Quận sẽ cứu xét và ấn định số lượng muối được phép tồn trữ. Tờ khai nhu cầu phải lập 3 bản và phải nap tờ H.C và tại 1 tuần lễ sau ngày ra nh ng đơn này. Và khi cần xét và ấn định số lượng muối được phép tồn trữ, quận sẽ trả lại đương sự 1 bản đã xét và tính khi cần không.

Sau đây, vì sự khuyến trương ngành nghiệp, Tòa miễn đã khai tồn kho tồn trữ không ở cho nhu cầu đương sự phải tên tờ khai mà nơi TH Chánh quận chấp thuận cho tăng số lượng muối tồn trữ. Mỗi tháng 2 lần vào ngày 1 và ngày 16 phải trình cho Tòa Hành Chánh quận tờ khai số lượng muối tồn trữ để [illegible]

Chung quanh nguồn tin hằng năm sẽ

đóng cửa Đại học 6 THÁNG

để Sinh - Viên phục vụ quốc gia

SAIGON.— Theo tin giới thẩm quyền vừa giao đạo, song song với các nhà lực chiến trành khác, các tướng lãnh hiện đang xét tới việc tuyển lấy số đông cựu tiến cả các trường đại học mỗi năm khóa 6 tháng để đón tính vào vào cuộc đấu tranh và cách mạng của quốc.

Dự án trên hiện đang được cứu xét kỹ, nhiều biện pháp chi tiết khác cũng đã được đề cập, trong đó có dự tính mỗi ngành của đại học sẽ chỉ lấy một số tính nhất đến nhu cầu quốc gia tối đa là rất hạn trăm. Do đó sẽ có chuyện các học sinh sau khi đã đáp việc bằng cấp cũng phải thi vào Đại học chứ không chỉ giữ tên như trước. Và sinh viên tuyển lựa này sẽ được chính phủ ấn định nơi đến chân việc ấn loạc để «đầu tư cho tương lai». Có tin gì thêm chúng tôi sẽ loan tiếp.

203 V.C ĐÃ PHƠI XÁC TẠI CÀ-MAU

Quân ta đã ác chiến để đẩy lui Việt-Cộng tại đồn Ba Gia (Quảng Ngãi)

(NƠI ĐÃ XẢY RA TRẬN ĐÁNH ĐẪM MÁU CÁCH ĐÂY CHỪNG 1 THÁNG)

1 KHO XĂNG CỦA V.C TẠI KONTUM BỊ OANH TẠC LỬA CHÁY NGÚT TRỜI

Chiếm lại quận Ba Gia

SAIGON (5-7).— Lực lượng quân đội chính phủ VNCH tiếp thành tới chiếm lại quận Ba Gia cách thủ đô Ngoại trường Mỹ đã 15 cây số Bắc Kinh. Hà nội không có điều chi hào hứng mà đều Hoa kỳ đã nhiều lần tỏ ra chấp thuận thương thuyết không điều kiện tiên quyết. Đài BBC cho rằng, việc cương quyết chiến đấu, tạo những trận chiến tranh lớn dài ở VN là một điều đã rõ rõ, nhiều người đã tin tưởng như thế.

Trong buổi họp báo và cuộc phỏng vấn trên đài Vô tuyến truyền hình ông Rusk cũng đã tỏ vẻ lạc quan và nói trong đó đều một giải pháp hòa bình cho vấn đề VN. Tình hình quân sự tại VN đã giằng co, chẳng sinh ra điều gì cho nhân người tại đây vì trong mùa mưa, không quân khó có thể can thiệp cho không cuộc hành quân của QĐVNCH phi đã kích CS sẽ bị vụng lỗ mà được những cuộc tấn công mạnh để cướp lấy thắng lợi và quân sự. Vì vậy cho ngày nay CSBV cũng như Nam Việt và BK chưa thiết đi đến hòa bình.

Thái độ của Hà nội trong Tân sự Lan tỏ trước đến nay đối với vấn đề VN vẫn là rất mực ác hòa. Trong Quân Ba Gia thuộc tỉnh Q. Ngãi cách Thủ đô Saigon 335 dặm. Nhị đây vừa xảy ra 1 trận đụng độ khá lớn cách đây 5tuần. Đạo VC cướp mất 2 đại bác 105 ly. Chúng đem nấy khẩu đại bác này lên chiếc xe Jeep chạy trên Phi trường nhân Hoa kỳ cho biết đến nay được một tiếng đoàn quân đội chính quy VN canh phòng. Tổng số quân ta có từ 350 đến 500 người.

Trận đánh xảy ra lúc 3g15, một phòm VC dùng đầu tiên đến tấp hiệu dân bằng đại bác 75 ly và trọng phóc. Theo lời phát ngôn nhân, VC đúng tới 10 loại vũ khí nặng. Các chiến sĩ quân đội biết vững chắng lại bọn VC mà không có lực lượng tiếp viện chỉ là rất nguy hiểm nên đã giữ nấy khẩu đại bác sau ụ đất và thảo hết sông sông bên trong cất.

KONTUM.— Theo tin đài Saigon truyền đi thì 15g15 đến 19 giờ ngày 4-7, 14 phản lực cơ F 100 8 phóng pháo cơ B 57 và 9 phản lực cơ Starfighter F 104 đã oanh tạc những doanh trại VC, những nơi tập trung, những khu chứa tại 1 vùng rộng lớn 14 cs rưỡi và dài lối 64 cs từ Bắc đến Nam. Vùng này cách Pleiku từ 32 cây số về phía Tây Nam đến 32 cs về phía Tây Đông đã bị dội những loại bom 500, 750 và 260 cân Anh bắt đầu từ hồi

XEM TIẾP TRANG 4 A

Cảnh Sát áp dụng nhiều biện pháp mạnh để Tẩy sạch bộ mặt ăn chơi của Saigon

TẬN-DIỆT

gái điếm và du đãng

VI PHẠM GIỚI NGHIÊM SẼ BỊ GỬI ĐI ĐIỀU TRA

SAIGON (VTX) 5-7.— Theo nguồn tin hiện quyền, thông lệnh Tổng trên Saigon, các cơ quan CS đã bắt đầu áp dụng những biện pháp mạnh nhằm tẩy sạch bộ mặt ăn chơi của Thủ Đô Saigon.

Nạn mãi dâm sẽ bị bài trừ tận gốc. Những người bán dâm, những cô gái cước khách ngoài công lý sẽ bị bắt giam tại chỗ. Hiện nay một số lớn những người này đã bị cấu trú tại Tổ bảo.

Ngoài ra, Cảnh sát cũng đã có lệnh bắt ngay tại chỗ những thanh niên du đãng cùng những người vi phạm lệnh giới nghiêm sẽ cố thể bị tạm giữ trong vòng 11 ngày để điều tra.

Riêng những người cư trú bất hợp pháp sẽ bị sưu tra lý lịch. Đương sự cũng sẽ bị tống trả về nguyên quán, nếu không kịp thời điều chỉnh lại tình trạng lưu trú bất hợp lý của mình.

Cũng theo nguồn tin trên, trong 2 ngày nghỉ vừa qua, 3, 4-7-65, có đến số 276 người cư trú bất hợp pháp tại các quận Đô thành và 217 người vi phạm lệnh giới nghiêm đã bị mời thẩm vấn.

Ngoài ra, trong hai ngày qua cảnh sát 67 thanh niên bất hợp lý tính trang quân đích bị Cảnh sát bắt. Số thanh niên này đã được gửi qua Quân vụ thị trấn.

LẠI THÊM MỘT ÔNG

H. viên Đô thành bị hủy bỏ sự ĐẮC CỬ

SAIGON (VTX) 5-7.— Sau khi tuyên án hủy bỏ cuộc bầu cử Hội viên Hội Đồng Đô Thành của Quận 5 và sự đắc cử của ông Lâm Minh Lê ứng cử viên quận II, Tòa hành chánh đã tiếp tục xử các vụ khiếu nại xử Quận VI, VIII và Tỉnh Gia Định Kết quả, tòa tuyên án hủy bỏ sự đắc cử của ông Trần Thuận, ứng cử viên Quận VIII. Riêng các vụ khiếu nại tại Quận VI và Tỉnh Gia Định, Tòa tuyên án bác đơn khiếu tố của nguyên cáo, vì không đủ nếu tố được tội.

Bộ Quốc phòng vừa công bố :

THỂ THỨC ÁP DỤNG MỚI VỀ HOÃN DỊCH

(TIẾP THEO)

13) Nhiệm vụ các cơ quan hữu trách

131) Nhiệm vụ Nha Động viên : — Lập lịch gọi nhập ngũ các thanh niên có bằng Tú tài I trở lên, hãy bổ đặc ân miễn, hoãn dịch và gia cảnh, vào các khoá 21 và 22 Sĩ quan trừ bị.

— Phải hiện thông cáo gọi tập thể và ấn định lịch nhập ngũ của các thanh niên có bằng THBNC trở xuống, bị hãy bổ đặc ân miễn, hoãn dịch và gia cảnh.

— Phải biên thông cáo và gọi nhập ngũ tập thể các thanh niên đã xét đơn xin miễn hoãn dịch và gia cảnh nhưng chưa trình diện vì chờ kết quả cứu xét của Ủy ban Hoãn dịch.

— Phải họp soạn thảo Sắc vụ Văn thư với Bộ Tổng tham mưu để ấn định thể thức cứu xét đơn xin phục vụ gần nguyên quán hoặc đơn vị không tác chiến của các thanh niên hội đủ điều kiện miễn, hoãn dịch và gia cảnh trước khi nhập ngũ.

132) Nhiệm vụ các Phòng Động viên.—Trình Ủy ban hoãn dịch Địa phương cứu xét ngay các hồ sơ xin miễn hoãn dịch còn tồn đọng không

XEM TIẾP TRANG 4 M

Từ trái sang phải : 2 hạm muối Lâm Minh bị tịch thu vì tội buôn bán không số sách và hóa đơn các loại thực phẩm và Lâm Minh, Bình Ý, Lê đầu cư muối bị trưng thu vì tội đầu cư ngay tại cho nên tính và quốc gia đang ngồi trước Tòa.

(Saigon ảnh xã)

HÔM QUA MUỐI CHỢ ĐẾN NHÀ TÒA ÁN GIẢI VÂNG 2 CHIẾN SĨ ĐẦU CƯ

HẠM MUỐI CHỈ LÃNH CÓ 5 NĂM TÙ

2 hạm này đã tung ra 5 triệu để làm lũng đoạn thị trường muối

✱ TRƯỚC TÒA BỊ CAN VÀ NHÂN CHỨNG SINH TRƯỞNG Ở VIỆT-NAM NHƯNG KHÔNG BIẾT MỘT CÂU TIẾNG VIỆT NÀO

TƯỜNG THUẬT CỦA ĐPV • SÔNG •

SAIGON (7-7)— Làng bán Việt ngữ hôm qua, lại được 1 bữa xôn xao vì vụ hạm muối Lâm Hồn Bình tự A Lê và Lâm Minh bị đưa ra Tòa án Mặt trận Khu 1 Chiến Thuật. Lập tức, ông Chủ bút nhà triệu tập ngay các Biên tập viên lại để phân công xét tình trạng :

Hoàn đại diện hãy giải vào Phủ Chủ tịch hội kiến với Thiếu tướng Ng cao Kỳ được thiết trở ng Kỳ bảo tin cho biết, thiếu tướng cất nghĩa vì vừa bắt được 1 hạm muối. Ông đã thường cho người bảo tin ngày 200 ngàn đồng và ông cương quyết đưa bọn hạm muối này ra Tòa án Binh trừ và sẽ đưa ra phán trường cách 30 ngày, bắt bỏ bọn gian thương nếu thấy xử tử bình.

Vậy, các anh em phải tức trực kể sáu ở Tòa án, người ra phán trường cất để chớ. Nếu không kể được vụ xử bắn mấy tiếng gian thương nay đã tả là cảnh xử bắ, cho đăng bản đọc thì lý thú lắm vì sanh đến ai cũng sắt bản với bọn gian thương : nay.

Đúng 15g30 Tòa án Quân sự Mặt trận Vùng 3 Chiến thuật đã nhóm tại phòng xử của tòa án Quân sự ở Bến Bạch Đằng, số 2 gian thương muối đã được đem ra xét xử.

Theo các trang bà bị can có tên dưới đây bị trụy tố về tội đầu cư lâm hại cho nền kinh tế Quốc gia, buôn bán không số sách và hóa đơn :

— Lâm Minh 48t.
Lâm Hồn Bình tức A Lê 54t.
Cả hai là người Việt gốc Hoa, bị giam ngày 25-6-65.

Đại tá Lâm quang Thơ ngồi ghế Chánh Thẩm, và Đại úy Ngô văn Huyết ngồi ghế Ủy viên Chính phủ.

Hai Luật sư Ng ♦ Hoa và Ng tấn Chức đã bênh vực cho 3 bị can, vào ngày chính hôm Lâm Minh mướn thêm L.S Trương cảnh Thân biện bộ cho y.

XEM TIẾP TRANG 4 C

THỜI ĐÀM

DƯ LUẬN : ĐÃ ĐẾN LÚC ĐƯA VIỆT NAM RA HỘI ĐỒNG LIÊN HỢP CHƯA ?

Sáng nay, đài BBC đã đọc một bài bình luận về tình hình VN sau lời tuyên bố của Ngoại trưởng Mỹ ông Dean Rusk, trong buổi họp báo đã tả của CS Bắc Kinh. Hà nội không có điều chi hào hứng mặc dầu Hoa kỳ đã nhiều lần tỏ ra chấp thuận thương thuyết không điều kiện tiên quyết. Đài BBC cho rằng, việc cương quyết chiến đấu, tạo những trận chiến tranh lớn dài ở VN là một điều đã rõ rõ, nhiều người đã tin tưởng như thế.

Trong buổi họp báo và cuộc phỏng vấn trên đài Vô tuyến truyền hình ông Rusk cũng đã tỏ vẻ lạc quan và nói trong đó đều một giải pháp hòa bình cho vấn đề VN. Tình hình quân sự tại VN đã giằng co, chẳng sinh ra điều gì cho nhân người tại đây vì trong mùa mưa, không quân khó có thể can thiệp cho không cuộc hành quân của QĐVNCH phi đã kích CS sẽ bị vụng lỗ mà được những cuộc tấn công mạnh để cướp lấy thắng lợi và quân sự. Vì vậy cho ngày nay CSBV cũng như Nam Việt và BK chưa thiết đi đến hòa bình.

Thái độ của Hà nội trong Tân sự Lan tỏ trước đến nay đối với vấn đề VN vẫn là rất mực ác hòa. Trong

XEM TIẾP TRANG 4 G

MỖI NGÀY ô-tô-buýt Saigon thu được 300 ngàn tiền vé xe

Tăng cường nhiều xe nhiều đường ngày mai

SAIGON (VTX) 5-7.— Theo bảng đối chiếu của Nha Công Quản, trong tuần lễ từ 12 đến 17-6-1965 thì số hành khách đi xe buýt là 736.751 người và thu được 1.909.781 đồng, trung bình mỗi ngày thu được vào khoảng 318 triệu quan tiền.

Để đáp ứng nhu cầu của đông chúng trong việc đi chuyển trong Đô thành, Nha Công quản xe Buýt đã hoàn thành việc xin chứa phòng phát vé và phòng bán phiếu tại Cầu Điện Hồng và để có 1 chương trình xác thực cho việc sửa chữa, Nha Công Quản đã thi hành được 60% trên việc phân loại số xe hư hỏng và đã thay xong máy Diesel chiếc xe thứ 45 trong số 105 xe hiệu International. Trong số 46 xe đã được thay máy

XEM TIẾP TRANG 4 K

ĐÀN NGHĨ

MỸ CẢNH

Cùng với việc gia tăng lực lượng đánh mạnh ở Tiền tuyến, CS sẽ phá vỡ hàng phương của chúng ta nhiều hơn nữa.

Bởi vì, với CS, chiến tranh không có những luật lệ phải xuất từ những ý niệm về luân lý nhân bản, và đạnh dự, và lòng nhân đạo mà quốc tế đã đặt ra và tôn trọng. Với CS, chiến tranh không có giới hạn, quy luật. CS dám làm tất cả những chuyện rùng rợn, đã man nhất nếu những việc ấy có lợi cho chúng. Giết hại trẻ con, người già cả, cướp bóc thuốc thang của các bệnh viện đều là những phương thức chiến đấu của C S.

Vụ Mỹ Cảnh — chỉ là bước đầu. Rồi đây, trong giai đoạn cuối của cuộc chiến tranh nóng này. Bọn Đặc Công sẽ cho tổ chức hàng loạt «vụ Mỹ Cảnh» khác kinh khủng hơn mà nạn nhân chính vẫn là quân chúng và tôi.

Địch sở dĩ thực hiện được những «vụ Mỹ Cảnh» là do dân chúng còn bị phân phối bởi hoặc là do nhân dân chưa hoàn toàn tin tưởng ở chính quyền, cho nên bo thờ ơ, không tích cực tham gia công cuộc chống kháng bổ. Bởi vì trong công cuộc chống kháng bổ của VC, vai trò chính không phải là chính quyền, là nhân viên công lực, mà là quần chúng đông đảo. Khi nào quần chúng đông đảo nhận thức rõ rệt rằng chính quyền là chính quyền của nhân dân, và sẽ phấn, an ninh của nhân dân buộc chặt với sẽ phấn chính quyền, thì VC sẽ hết đất kháng bổ. Nhưng làm thế nào để nhân dân ý thức được trách nhiệm của mình ? Cái đó cần tay ở chính quyền một phần và ở nhân dân một phần.

SỐNG

ÁO THẢ V.iT

NGƯỜI TÌNH CỦA NGÔ ĐÌNH LỆ THỦY : CHÚ CHÍN, NGUYỄN LONG, ĐẠI ÚY X... ?

Vì cuốn nhật ký của Ngô Đình Lệ Thủy, một cái Đẹp giữa biến thu vẻ là ý nghĩa nhiều thấy. Lệ Thủy có thể coi mạnh, có cả ở quốc, ở quân, quê xứ. Và đọc giả cho rằng, Lệ Thủy mới mới rồm tuổi, lại là con gái cưng của bà «Cố» nhà tiếng Vũ tiếc Thiên, mà trở toàn tượng đọc đúc, ưu thời nên thế thì hoi số lý.

Bạn đọc đừng vội vết đoán. Các bạn đọc đọc cuốn Nhật ký tâm tình của Lệ Thủy sẽ hiểu rõ Lệ Thủy hơn. Trong cuốn Nhật ký tâm tình của Lệ Thủy, có đoạn Lệ Thủy viết :

J'ai celle jusqu'à 2 heures pour finir «Désert de l'Amour» de François Mauriac, du J'ai lu cette phrase qui m'a frappé : «Elle ne sonait pas que le printemps était souvent le saison des baises et que cet adolescent qu'elle adorait pouvait être plein de souffrance».

(Xem tiếp trang 4)

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt-văn của Chu Tử

BẢN DỊCH CỦA NHƯT BẢO ANH NGỮ *THE SAIGON POST* — 81 —

Đạt knew at once that the girl was Trang, although she looked so different now. Trang looked hard at Đạt, and recognized him immediately!

— Teacher Đạt!

With joy shining in her face, Trang boldly grasped Đạt's hand so firmly it made him blush:

— Why don't I ever see you at the dance hall, Teacher? No, I won't call you teacher any more!... I missed you so much!

Seeing that Đạt looked embarrassed, Tuấn explained:

— Trang has forgotten her school girl tone; and now she tells everyone in her dance-hall lingo: « Miss you so much ». So don't get so surprised.

Trang retorted:

— No, I really missed him... I still remember by heart the French poem « La Mort du Loup ». Đạt's favorite lecture! I bet you still explain that poem to your class every year, don't you?

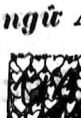
Đạt was startled by Trang's so true remark. For so many years he continued to give his students the same old poems. He never changed, holding on to the same old way of thinking and doing, the same old job while his students went out into life and experienced it, leaving him tot behind...

Đạt looked at Trang again and really couldn't recognize his old student. He could no longer see the timid deer-like eyes of the student who used to cry so much.

A sharp and ironical light gleamed in Trang's eyes. Her smile was both impish and sexy. Her thrusting breasts were like a challenge to live. Đạt dared not meet Trang's inquisitive look for long, which seemed to tore deep into his heart. He dared not look at Trang's breasts, which made Trang grin sarcastically:

(Continued)

— 81 —



Sự vui mừng hiện trên gương mặt Trang. Không một chút, ngượng Trang chín mà bạn tay Đạt thật tìm Đạt đỏ mặt.

— Sao em không bao giờ gặp thầy ở vũ trường? Thầy phải bỏ cái tiếng nhiệm đi... Thầy cũng gọi bằng «anh», thầy nhớ! Mười anh em!

Thấy Đạt có vẻ bướng cuồng, Tuấn cười giải thích:

— Cô Trang nó quên mất cái giọng nói nhỉ nhỏ và lớp với ai, nó cũng đã các giọng và nói nhỉ nhỏ anh ghê... vậy mà dùng ngôn nhiều khi thấy nó nói «I quên, nhớ anh ghê».

Trang vội phản đối:

— Không! em nhớ... thật mà. Em còn nhớ và còn thuộc cả cái bài «La mort du loup». Bài giảng tủ của anh, Đạt! Chắc mấy năm nay, vẫn nào anh cũng vẫn lải nhải mang cái bài đó ra giảng cho học sinh, có phải thế không... thầy à quên anh.

Nghe Trang nói, Đạt giật mình thấy Trang nói đúng. Đã mấy năm nay, năm nào cũng như năm nào, chẳng cũng vẫn nhắc đem mấy bài vần, thơ cổ điển cũ rích ra giảng cho học sinh. Chẳng vẫn không thay đổi gì, vẫn giữ cái lề lối xưa nhàm, làm việc cũ, trong khi các học trò của anh, đã bước ra đời sống, đã rút kinh nghiệm ở chỗ, đã tiến vượt bậc, bỏ lơ anh thầy xưa...

Đạt nhìn Trang và thực tình chẳng nhận ra người học trò của mình. Chẳng không tìm thấy đôi mắt «nai vàng ngơ ngác» của cô học trò hay khóc.

Trong đôi mắt Trang bừng lên một cái ánh sửa sắc sảo ngạo nghễ. Miệng cười của Trang là cái miệng cười thầm tinh nhưng đầy nhục dục. Và cái ngực của Trang là cả một thách thức đối với cuộc đời... Đạt không dám chống đỡ lên cái nhìn như xoáy vào tim của Trang, không dám nhìn cái ngực của Trang khiến Trang tủm tỉm cười, nói chế nhạo Đạt:

(Còn nữa)

BẢN DỊCH PHÁP VĂN — 81 —

Đạt comprit aussitôt que cette jeune fille devait être Trang elle-même, bien qu'il la trouvât complètement transformée!... Quant à Trang, elle regarda Đạt avec beaucoup d'attention et le reconnut:

— « Oh, Monsieur Đạt! »

Elle ne put cacher sa joie et lui serra la main avec une telle énergie, sans la moindre retenue, que le pauvre Đạt en devint tout rouge...

— « Pourquoi ne vous ai-je jamais vu au dancing, Monsieur?... Oh, et puis maintenant, laissons tomber le «Monsieur»! Permettez-moi de vous appeler «Đạt»... Ce que vous m'avez manqué! »

Voyant l'embarras de Đạt, Tuấn voulut le mettre à l'aise:

— « Trang a un peu oublié ses bonnes manières d'autrefois; elle répète à n'importe qui «Je me suis ennuyé de toi! comme toutes les entraînéuses. Ne soyez donc pas surpris si elle vous parle ainsi... »

— « Pas du tout, reprit-elle, je me suis ennuyé de lui pour de bon!... Je me souviens encore par cœur de «La Mort du Loup», son texte préféré!... Je parie que tous les ans vous recommencez les mêmes explications de textes, Monsieur Đạt!.. pardon, Đạt? »

Đạt reconnut, non sans un certain trouble, qu'elle ne se trompait pas. Depuis longtemps en effet, il rabachait les mêmes cours, et il faisait toujours apprendre les mêmes poèmes. Il n'avait jamais changé et gardait toujours la même méthode: et pourtant ses élèves, eux étaient beaucoup plus murs qu'autrefois; ils avaient évolué très vite, le laissant loin derrière. Đạt regarda Trang encore une fois, mais il ne reconnut toujours pas son ancienne élève... Une lueur d'ironie impertinente brillait dans ses yeux. Elle avait un sourire envoutant, chargé de sensualité. Ses deux seins fermes et provoquants allumaient le désir... Đạt ne put supporter plus longtemps ce regard qui perçait son cœur comme une vrille; il dut détourner aussi les yeux de la poitrine de Trang, s'attirant par là un sourire sarcastique:

(À SUIVRE)

CHÚ THÍCH.— Boldly: trơ tráo, ngỗ ngáo, ý nói Trang tự nhiên nắm chặt tay Đạt khiến Đạt bẽn lẽn. Blush: đỏ mặt. Missed somebody: nhớ người nào. Dance-hall lingo: luận điệu dân vũ nữ. Favorite: ưa thích, sở lê năng hâu yêu đâu. Startled: giật mình. True remark: nhận xét đúng. Holding on... of thinking and doing: ý nói bao nhiêu năm đã qua mà Đạt vẫn giữ nhưng thói cũ nếp hành động cũ không chịu thay đổi. Experienced: kinh nghiệm. Dur: nai tơ Impish: tinh ranh. Sexy: khiêu dâm. A challenge to life: thách đố với cuộc đời. Inquisitive: soi mói.

CHÚ THÍCH.— Transformée: đổi thành người khác. Reconnut: nhận ra. Énergie: nghị lực. Sans la moindre retenue: không có một chút gì ý tứ giữ gìn. Manqué: thiếu. Embarras: lúng túng. Mettre à l'aise: làm cho dễ chịu. Bonnes manières: cử chỉ tốt đẹp. Paris: đoán chắc. Rabâchait: nhai đi nhai lại. Gardait toujours la même méthode: vẫn giữ phương pháp cũ. Poème: bài thơ. Murs: già dặn. Evolué: tiến triển. Laissant loin derrière: bỏ rơi lại đằng xa. Ironie impertinente: vẻ chế riễu lẩo xược. Envoutant: lôi cuốn. Chargé de sensualité: đầy nhục dục.

HÁCH XÌ XANG VA THANG NGỌNG

của ANH-GIAO

Sau những cú đá móc của Đờ-gôn nhằm vào VNCH

ĐOẠN GIAO VỚI PHÁP NHƯ VẬY ĐÃ ĐỦ CHƯA?

◎ Dân chúng V.N còn đợi những biện pháp mới của nhà cầm quyền chứ không như thế nầy

(Tiếp theo) *Bài của Nguyễn-Thì-Hùng*

Biện pháp đoạn giao chính trị với Pháp vừa qua trong mối tương quan Pháp Việt, nó không thay đổi tình trạng cũ. Nó chỉ là sự thi hành triệt khai điều pháp lý một tình trạng ấn có từ lâu giữa hai quốc gia. Nó không thể được coi là một biện pháp mới và chẳng nó không gây ra những hậu quả mới nào.

Người dân đặt nhiều liều trông tới thái độ hồng hách của người Pháp trước đây, nghĩ đến những cơ hội tốt để sống, những đầu đầu cao ao chân vai bao nhiêu đến Việt nghèo nàn, tranh lăng trước sự bất bình đăng đối nặp giữa người trưởng Việt và trường Pháp... Tất cả những bất công đã đến nay vẫn còn tồn tại và vẫn diễn ra hàng ngày trước mắt người Việt.

Phần không ngăn ngại thăng tay phá hoại. Và đến nay người ta đã được biết rằng đã trễ đâu, Pháp đã đã mặc cho một sự ấy diễn ra, trong trong Mặt Trận giải phóng miền Nam tự do đã lại giữa thành phố Balê tuyên truyền bịt lỗi cho miền Nam với nhiều sinh viên kiều bào Việt, đã ngang hàng mấy bay cho Mỹ đã viện trợ cho VN Rất có thể Pháp sẽ đòi xa hơn một bậc bằng cách công nhận M.T. Giải Phóng Miền Nam và cho phép thiết lập một tòa đại sứ của mặt trận nầy tại Balê.

Bởi vậy dù ngăn chặn những bất lợi, Chính phủ chiến tranh cần phải áp dụng qua đi lệnh, không những về phương diện chính trị, mà cả về phương diện kinh tế và giáo dục những biện pháp mới, không ngại không sợ sệt.

Một biện pháp quốc hữu hóa hay ít nhất công quản hầu những cơ sở kinh tế lớn như hãng BGI, Nhà máy đen... không những thỏa mãn tâm lý người Việt mà còn nâng cao mực sống của một số đông nhân công, một thành phần rất dễ bị Cộng sản nắng, chẳng có ảnh hưởng quan trọng.

Những người Pháp vẫn tự do buôn bán, khai thác ở đây chiếm quốc lợi của chúng ta. Chính phủ Pháp vẫn tiếp tuyên truyền phục lại chúng ta.

Các bạn của anh đã từng tố thái độ, các anh muốn rằng Chính phủ phải đòi khoét hầu hơn, phải làm thế lớn mạnh, đoạn giao thì cắt đứt hẳn.

Cắt là anh đồng nói để là I khoét hơn không thể làm ngay trong chốc lát.

Cũng như khi các anh phê đã mấy bức tượng những chưa phá nổi trụ đá. Anh có thể nói ngay, các anh không đủ phương tiện, nhưng khi làm, các anh là làm hết mình.

Những giờ của người dân đối với Pháp, những sự liên lạc của bọn tân thủ thời VC, những lượn người bỗ phân bội chúng ta của De Gaulle, tại sao còn chưa là những lý do đầy đủ để đứt khoát. Dù khó khăn thật đấy, nhưng không có khó là không làm được.

Kia, hình như anh vừa nói với em toàn những chuyện đâu đâu phải không? Đây, tôi anh là vậy. Anh không nhắc đến thì thôi. Mà hễ nhắc đến chuyện gì là anh lại đi dông, lại lý luận.

Thành phố của anh cần bao nhiêu biến đổi nữa. Giờ giờ nghiêm giới hạn đời sống thủ đô, anh cũng không còn đi khuya nữa. Những bao cát ngăn tin thủ thế thế nhưng đã vắng, những thùng sơn trắng, và những tiếng nổ chát chúa ngày giữa phố đông. Anh muốn kể với em về những chuyện đó, nhưng có là phải bọn đến thư sau.

À, chắc em nhớ buổi tiệc em ở phi cảng. Chúng mình đã vào tin thủ thế thế nhưng đã xảy ra khu chẳng nữ rồi xa. Nhưng nếu chậm hơn, bây giờ em mới đi... thì sự tiếc đưa ấy sẽ khác cái vui B y giờ sự ra vào phi trường bị giới hạn rồi. Công chí vì lý do an ninh cả Người đưa tiễn không được đưa chân nữa.

Thời thế công đã đổi. Anh muốn gửi đến em cái khuyn mật mới của thành phố anh đang sống cũng như tất cả em cho những anh muốn đi về cho em. Mong được tin em.

Tòa soạn Sống vừa nhận được tác phẩm đầu tay của nhà văn SĨ TRUNG

Thương-Nhớ một mình

— Một đề tài tâm bạn trình bày tâm thâm kịch giữa « Chồng Gia Vợ Trẻ».

— Phải chăng các ông chồng gây không biết yêu?

— Phải chăng các bà vợ trẻ đều có mộng ngoại tình?

Sách dày 440 trang, bìa Offset ka lót mỹ thuật. Do MiênNa-a xuất bản.

Sống mới Tăng phát hành

NHỮNG KHUÔN MẶT TRẺ *hôm nay*

✡ VŨ DŨNG

Tình cảm chúng ta hôm nay mang nhiều biến đổi.

Thói đại đã ảnh hưởng đến đời sống chúng ta làm thay đổi khuôn mặt chúng ta trong ngày từng giờ. Có thể là một khuôn mặt vui vẻ trong thành công tin tưởng, lại cũng có thể là khuôn mặt cầu rầu trong chăng chường tuyệt vọng.

Giữa mặt thời đại mà sự phi lý nói tiếp nhau, chẳng chết lâm đầu chúng ta có thể cái khuôn mặt phân vỡ lại là khuôn mặt thực nhất,quan thuộc nhất.

Từ khuôn mặt tươi trẻ yêu đời trong tình yêu, tình bạn, đến khuôn mặt nhăn nhúng trong rạp nhóp hàng, tay chân cuốn sách, bỗ lớp bỗ giờ, ghế lưng vào một góc ghế cô độc. Tố sự đó cái tan rã sinh sau những phá phách giữa giữ, đến nhìn vui vẻ về phần khỏi trên con đường đi rồi. Chúng ta thấy gì?

Tuổi trẻ yêu đời lắm, bao đung lắm và cũng để dàng phân nộ, bất mãn.

Và khuôn mặt chúng ta mang những thái trong phân đối sự-Dựng rui đây, và cũng đang buồn đây.

Sự biểu tố thái độ trên khuôn mặt để giúp chúng ta hiểu được chúng ta giúp người người hiểu được chúng ta. Chúng ta muốn gì, nghĩ gì Nói đây chúng ta sẽ thổ lộ một cách cởi mở, thẳng thắn.

Chúng ta có thể biểu tố tính y u tính bạn, tình gia đình, tình quê hương xứ sở. Chúng ta có thể kể lể xới nhau những đau buồn, bất mãn. Bất mãn với thói đại, với lịch sử, bất mãn với gia đình, bạn bè với xã hội, với cả chính mình.

Những khuôn mặt trẻ hôm nay, sẽ là nơi để tuổi trẻ cùng tâm sự.

Dứt khoát

Em.

Lâu quá rồi, hôm nay anh mới lại cầm bút viết cho em. Nhưng phải giữ chăng mình chẳng có gì để nói với nhau, nhưng những việc hàng ngày liên tiếp diễn ra anh, nhưng thay đổi hết thảy mọi thứ mà anh không đảm ghi lại trên giấy. Vì lại, anh vẫn lười, như em đã biết.

Từ ngày em rời xa thành phố này, đã có bao nhiêu sự thay đổi ở đây. Chắc em còn nhớ, hôm cuối cùng trước khi em đi, những bước chân lũ đưa chúng mình tới một Công trường mà ở đây chỉ còn một trụ đá với những vết loang lổ, dấu tích của mấy bức tượng cổn để lại. Anh đã kể cho em nghe câu Jêm Phá Công Trường Chiến Sĩ. Anh đã nhắc với em những ánh lửa tực sáng mà không trước. Anh cũng đã nói với những sự đây buộc vào bức tượng; kéo ngã, như kéo ngã cả một quá khứ đang nặng nề hiện hữu trong trái trết hôm nay. Chắc em cũng chưa quên anh đã tả lại cho em nghe những cái thanh mông mênh nổi với nhau của 1 người leo lên, định quăng sợi giây kéo cho tới đã hết, cho tan tành tất cả. Nhưng những bức tượng đã gục xuống mà trụ đá vẫn còn. Bây giờ các trụ đá ấy đã được phá đi rồi. Em ngạc nhiên hả? Đúng như vậy em ạ. Em đã bảo với anh «Cái trụ vững thế ấy, có mười lần cái anh kéo cũng không đổ». Nhưng bây giờ nó đã đổ rồi. Mấy chiếc xe trực lớn mới phá nổi, mới đổi được những cả sắt to lớn ngăn ngang bám vào đó. Bây giờ công trường đã trở nên I không đắt bằng phẳng. Người đi qua không còn thấy gai mắt nữa.

Chắc em đã biết, đất nước chúng ta vừa tố một thái độ với Pháp.

Những người Pháp vẫn tự do buôn bán, khai thác ở đây chiếm quốc lợi của chúng ta. Chính phủ Pháp vẫn tiếp tuyên truyền phục lại chúng ta.

Các bạn của anh đã từng tố thái độ, các anh muốn rằng Chính phủ phải đòi khoét hầu hơn, phải làm thế lớn mạnh, đoạn giao thì cắt đứt hẳn.

Cắt là anh đồng nói để là I khoét hơn không thể làm ngay trong chốc lát.

Cũng như khi các anh phê đã mấy bức tượng những chưa phá nổi trụ đá. Anh có thể nói ngay, các anh không đủ phương tiện, nhưng khi làm, các anh là làm hết mình.

Những giờ của người dân đối với Pháp, những sự liên lạc của bọn tân thủ thời VC, những lượn người bỗ phân bội chúng ta của De Gaulle, tại sao còn chưa là những lý do đầy đủ để đứt khoát. Dù khó khăn thật đấy, nhưng không có khó là không làm được.

Kia, hình như anh vừa nói với em toàn những chuyện đâu đâu phải không? Đây, tôi anh là vậy. Anh không nhắc đến thì thôi. Mà hễ nhắc đến chuyện gì là anh lại đi dông, lại lý luận.

Thành phố của anh cần bao nhiêu biến đổi nữa. Giờ giờ nghiêm giới hạn đời sống thủ đô, anh cũng không còn đi khuya nữa. Những bao cát ngăn tin thủ thế thế nhưng đã vắng, những thùng sơn trắng, và những tiếng nổ chát chúa ngày giữa phố đông. Anh muốn kể với em về những chuyện đó, nhưng có là phải bọn đến thư sau.

À, chắc em nhớ buổi tiễn em ở phi cảng. Chúng mình đã vào tin thủ thế thế nhưng đã xảy ra khu chẳng nữ rồi xa. Nhưng nếu chậm hơn, bây giờ em mới đi... thì sự tiếc đưa ấy sẽ khác cái vui B y giờ sự ra vào phi trường bị giới hạn rồi. Công chí vì lý do an ninh cả Người đưa tiễn không được đưa chân nữa.

Thời thế công đã đổi. Anh muốn gửi đến em cái khuyn mật mới của thành phố anh đang sống cũng như tất cả em cho những anh muốn đi về cho em. Mong được tin em.

NHẬT-KÝ CỦA NGÔ-ĐÌNH-LỆ-THỦY

— Số 12 — *của THẢO-LƯ dịch*

Nhưng mình cần thấy những gì mình nói ra trong một lúc giảo đứ chỉ là những lời nói bậy bạ những những thêm tên, mình vẫn tin tưởng tuyệt đối nơi Chúa Trời. Mình vẫn giữ vững Tín ngưỡng. Tin tưởng và Hy vọng mặc dù tình thế thêm trầm trọng, mình đã thiếu cả tình yêu. Mình ghét những người Việt Nam muốn lật đổ chính phủ vì những vụng lợi ích kỷ của họ, phải bắt bớ các chiến sĩ. Mình ghét các nhà sư bắt chấp tin ngưỡng kích động Dân chúng chống lại một kích động đến chúng chống lại một Tôn giáo. Mình là kẻ hèn độc nhất là quá hèn (!!) với bọn Mình ghét người Mỹ. Công kích chính phủ một cách vô tội vạ là kẻ có gắng của ta. Mình hãi hùa cố gắng gây... mình ghét những tiền đưa dúc giả đang hủ hóa chế chúc Việt Nam với những đồng đô la bẩn thỉu của bọn. Cả lẽ sự thiếu Tình Yêu ấy đã làm cho mình bực tức khó chịu. Mình cần thấy bọn VC nhưng ai mà biết được bọn VC là kẻ thù, cho những kẻ nói bậy trên lại là những đồng bào, những đồng mình của chúng ta, mình đau đớn chứ.

Mình sẽ nói được nói lớn lên rằng:

Hy không biết làm gì cả. Hãy tha thứ cho họ nhưng mình không là Chúa Giêsu. Đành phải nhận họ với những gì của họ, với lòng độ lượng của họ và của chúa Chúa cho những kẻ ngày thơ nó tội không phải trả nợ vì họ.

Lệ Thủy bắn trung liên

Thứ bảy 6 tháng 7 1963

Đã 10,30 tối. Thật là I ngày kinh khủng.

Sáng dậy từ 7 giờ.

Bạn đã rủ rê: «Đi đi bạn, 6 1/2 mình vẫn ra sân Hoa Lư. Đến đó, mình được các HLV hoạn nghênh nhiệt liệt. Họ thấy bỗ đồng phục tập luyện đẹp ạ!

Ngọc Hoa rạng nhiên vẫn dòng sáng cho đến khi chiếc GMC rồ bỗ chạy vụt đi, chỉ kịp bịu lấy đăng sau sượt ngã. Mình hơi hối hận đã lôi cho Ngọc Hoa thất vọng nhưng mình nghĩ rằng thế nào lần sau khác hơn. Đăng lý đi theo đoàn xe, mình trở về Dinh vì mình nghĩ: đói quá, vẫn ăn sáng đã. Vẫn lại chẳng mất gì mà chẳng đi trước đoàn. Nhưng xong chiếc «Sáng ngày» mình ra đi. Khung cảnh quen thuộc đã thay đổi qui nhiều. Không có bọi bóc lên dưới bước chân nữa mà là bùn đi coi lại đến đây.

(CÒN NỮA)

Mais je sens que tout ce que je dis dans un moment de rage ne sont que paroles et qu'à l'intérieur de moi même j'ai une formidable confiance en Dieu, la Foi, la Confiance. L'Espérance ne me quittent pas malgré la situation qui empire. Seulement il me manque l'amour. Je hais les Vietnamiens qui veulent pour servir leur ambitions égoïste, renverser le gouvernement trahir les combattants. Je hais les bonzes qui en dépit de leur religion excitent leurs collègues, la population opposée au gouvernement dans la sorte faire cet Etre très doux avec eux. Je hais les américains qui de leur ils critiquent gratuitement nos efforts, les trouvent en ridicule, je hais ceux qui sont hypocrites et qui corrompent les fonctionnaires avec leur salles dollars. C'est peut être ce manque d'amour qui me rend si mal à l'aise. Je hais les VC mais eux on sait qu'ils sont nos ennemis tandis que ceux dont je viens d'enumerer eh bien I ce sont nos compatriotes et nos alliés.

Je voudrais tellement pouvoir dire:

«Ils ne savent pas ce qu'ils font. Pardonnez les je ne suis pas le Christ.

Il me reste plus qu'à les accepter tel qu'ils sont avec leur méchancetés et prier. Dieu que les innocents ne paient pas.

Samedi 6 Juillet 1963

Il est 10h30 du soir. Cet le I une journée «formidable».

Je me suis bien levée ce tenue de treillis et j'ai suis mes bottes. Vers 6h1/2 j'ai fouced en aile Hoa Lư. Arrivée là, je fus accueillie par des cris d'admiration de la part des HLV. Elle trouvait le nouvel uniforme d'entraînement formidable! Ngọc Hoa vient du aile surveillant ses turbulentes Khóa sinh de Trung Vương.

Au moment de partir elle m'appelle pour monter dans la même voiture qu'elle. Mais cette voiture est bondée et je refuse d'obliger une Khóa sinh à s'asseir sur la planchet pour me laisser la place sur la banquette. Je secoue la tête et je me dirige vers le voiture 403 Ngọc Hoa n'en croit pas ses yeux, elle restait là ouverte quand le grosse GMC sèfrenale elle sut juste le temps de s'accrocher et pour un peu elle serait tombée. J'eus du remords de l'avoir dégé mais je pense que je ne pouvais pas faire autrement. Mais en bien de suivre le convoix je suis restée au palais car je ne dois plus rien à mon ventre déjeuner car j'ai faim et pas ce n'est pas la peine d'arriver avant le convoi.

Après un sandwich avalé lentement je suis partie. Je suis arrivée dans un paysage familier mais comb en changé ce n'est là possible que souvlive mes pas mais de le bouc.

(À SUIVRE)

Thể thức mới về hoãn dịch

(Tiếp theo trang 4)

23) Nhiệm vụ các cơ quan bảo vệ:

31) Nhiệm vụ Ban Động viên:

— Lập lịch gọi nhập ngũ theo hướng 21 Sĩ quan trừ Sĩ các binh viên hết hạn hoãn dịch hoặc không đủ điều kiện để được hoãn dịch vì học vấn để cập trong điều đoạn 211.

— Ban hành Thông cáo gọi nhập ngũ tập thể các binh viên có TH ĐNC trở xuống như đã đề cập trong điều đoạn 212.

— Ban hành Thông cáo ấn định thể thức xin hoãn dịch vì lý do học vấn cho niên học 1965-1966 (thời hạn nộp đơn, nơi tiếp đơn thời phát hồ sơ...)

232) Nhiệm vụ các Ủy ban Hoãn dịch Tỉnh, Thị xã và Đô thành:

— thẩu nhận các đơn xin hoãn dịch vì học vấn của các thanh niên cư ngụ trong Tỉnh, Thị xã hay Đô thành, có bằng THĐNC trở xuống hoặc không có văn bằng.

— lập thủ tục cứu xét, chuyển Phòng Động viên liên hệ các chân tình trạng quân dịch của các thanh từ 20 tuổi trở lên và trình Ủy ban Hoãn dịch thẩm định.

233) Nhiệm vụ các Phòng Động viên trung chiến thuật.

— Xác nhận tình trạng quân dịch của các hồ sơ hoãn dịch vì học vấn của các thanh niên từ 20 tuổi trở lên do các Phòng Quản Vệ Tỉnh, Thị Xã hay Đô thành gửi tới.

— Lập lịch gọi nhập ngũ theo tỷ khóa Hệ số quan trọ bị và lớp Tân binh quân dịch các thanh niên có THĐNC trở xuống hoặc không có văn bằng hết hạn hoãn dịch vì lý do học vấn chiếu theo danh sách do Nha Độ ý viên và các phòng quản vệ Đô thành, Thị xã hay Tỉnh gửi tới.

III.— Thể thức thi hành các điều khoản hoãn dịch vì lý do công vụ và nghề nghiệp.

31) Việc gọi nhập ngũ những người đã thụ hưởng bằng hay tiếp tục gia hoãn dịch tốt đã đề cập trong vụ và Nghề nghiệp.

311) Cô Tú tài I trở lên hoặc văn bằng tương đương.

— Gọi nhập học khóa 21 Sĩ quan Trừ bị.

— Những người sinh trong khoảng từ 1-1-32 đến 31-12-7 đã được hoãn dịch đi 2 năm (4 khóa) tính đến 1-9-1965.

— Những người thuộc lớp tuổi chót trong hạng tuổi quân dịch (sinh năm 1932) đã chưa được hoãn dịch đủ 2 năm (4 khóa) tính đến 1-9-1965.

— Gọi nhập học khóa 22 Sĩ quan Trừ bị:

— Những người sinh trong khoảng từ 1-1-1938 trở về sau đã được hoãn dịch đủ 2 năm (4 khóa) tính đến 1-3-1966.

— Những người thuộc lớp tuổi chót trong hạng tuổi quân dịch (sinh năm 1933) đã chưa được hoãn dịch đủ 2 năm (4 khóa) tính đến 1-3-66.

— Gọi nhập học các khóa sĩ quan trừ bị kế tiếp:

— Những người sinh từ 1939 trở về sau đã hết hạn hoãn dịch

— Những người thuộc lớp tuổi chót trong hạng tuổi quân dịch (33 tuổi).

312) Cô Trung Học Đệ I Cấp trở xuống hoặc không có văn bằng.

3121) Các thanh niên sinh trong khoảng từ 1-1-1935 đến 31-12-1945 đã được hoãn dịch vì công vụ nghề nghiệp từ 1 năm trở lên, tính đến 1-9-65, phụ phân nhập ngũ tập thể theo lịch trình sau đây:

— Trong tháng 9-65: những người sinh trong khoảng từ 1-1-1935 đến 31-12-1938.

— Trong tháng 10-65: những người sinh trong khoảng từ 1-1-1939 đến 31-12-1941

— trong tháng 11-1965 những người sinh trong khoảng từ 1-1-42 đến 31-12-1945:

— trong tháng 12-1965 những người sinh trong khoảng từ 1-1-44 đến 31-12-1945.

3122) Lịch gọi cá nhân xét được thiết lập và công đơ đến các thanh niên được hoãn dịch đủ 1 năm kể từ ngày 1-10-1965 trở về sau.

43) Những người thuộc lớp tuổi chót trong hạng tuổi Quân dịch (31 tuổi nếu cô Tú tài I trở lên và 30 tuổi nếu cô Trung Học Đệ I Cấp trở xuống) sẽ không được hoãn dịch và phải nhập ngũ ngay.

Kế hoạch chặn đứng làn sóng T.C

xâm nhập

Thế-giới tự-do

(Tiếp theo)

Trên kỹ nghệ TC hiện nay đang xuống dốc hết sức tưởng tượng. TC thua xét hầu hết mọi đầu tốc CS và phương diện kỹ thuật. ta còn thêm nạn mù: mù, thiếu ăn làm đói chúng làm cánh cùng cực đói khổ. TC có gắn đến bết cũng lực vào việc tiến canh nông, nhưng dù sao cũng khó lòng đi tới kết quả tốt đẹp vì nhiều người ăn người tay nhưng cũng nghèo đói TC lại cũng nghĩ chuyện đi xâm lăng. Trung Cộng bịn tính đăng hàng mấy chục năm mấy chục triệu quân để chiếm thắng Tây Phương. TC muốn đưa ra mọi làm bá chủ hoàn cầu nên du hao tốn công của, nhân dân nhịn khác, họ không nên chi gây ảnh hưởng khắp Thế giới.

Làm thế nào để «chặn đứng» ảnh hưởng của Trung Cộng

Chiến thuật gây hòa thế giới tu do của TC là kéo dài-nhiên tranh đu kích. Chiến tranh du kích tại VN đưa đại 20 năm rồi vẫn chưa có thể kéo dài thêm nữa. Chiến cuộc VN đâm máu hơn Cu Ba và Berlin nhưng, vì TC ở sát ngay sinh giới BV và nằm trực quyền điều khiển, chủ động. Chỉ hoặc Hanoi chỉ là I thứ bù nhìn do nhà cầm quyền TC đặt ra để bụy động lực lượng phi hoạt.

(CÒN NỮA)

THUỐC HO VIÊN

mới nhất! mạnh nhất!

Bán ở các thuốc Bắc

NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN—PHÚ LÂM CHOLON

KN.. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

HỒNG NHI TÂN

★ ÔNG TIÊN ★

THUỐC BỔ TRẺ EM CÓN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI

LÀM BIẾNG BÚ

ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM

ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU

TRONG MÌNH HẦM NÓNG

GIÚP CHO ĐỨA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHỐNG LÒN

Bán ở các tiệm thuốc Bắc

NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN—PHÚ LÂM CHOLON

KN.. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

Ai mắc các bệnh dưới đây

Hãy thử Gin Thận

Bạch Tiu

Mau đỡ

Hoạng Độc, Thấp-Độc, Thiên-Ruỵ

Ho-Suyễn, Ho ra máu.

Con mắt, Cổ-tai, Cổ-mũi, Cuống-họng

Nước Bồ-dưỡng

Xin mời tới:

Số 106 Đường Ngô-Quyền chợlớn

Đông-y sỹ Trương-chấn-Giang

Chữa không đau đớn, Cam việc nhứt thường Chuyên-môn

Bệnh Trĩ

KN. B.Y.T. 1165 40-5-1965

Pectal FORT

loại mới

trị các chứng HO

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Hãy thử Tốt nhất!

Citrosodine

THUỐC VIÊN và CỐM SỦI TĂM

SÌNH BỤNG _ Ợ CHUA _ NÔN MỬA

TRẺ EM ÓI SỮA _ NẤT CỤT

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

VIỆN BÀO CHẾ GREMY LONQUET PHÁP-QUỐC

KN. 052 BYT 10-8-64

Do Ve Tai Kung Cu HS Petrus Ký Gửi Tặng Quý Vị Huynh Đệ Đồng Môn Khắp Nơi Trên Quốc VenƯơng

MỘ ĐỒNG CỔ TỰ

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM - DUNG

Bản dịch của THƯƠNG LAN

Số 125 — CHƯƠNG XII

Hồ Tăng đoạt kinh

A Tử cười thật tươi :

— A...ả té ra thế !

Cưu ma Trí nhất thời không sao nhìn nuyên được hư thật của Du Tác Chi cười nhẹ đáp :

— Nếu thế chỉ đánh vào «Thiếu hải huyệt» của bản, nhất định là bảo không thể chống đỡ được.

Du thân Chi lại hỏi :

— Thiếu hải huyệt ở nơi vị trí nào ?

Cưu ma Trí cứ mặt mày ngơ là Du thân Chi khảo sát tài minh thâm nghĩ của bất của đối phương vừa rồi thật là vô lối.

Vì hỏi vị «Thiếu hải huyệt», Kả có vô học nào lại chẳng rành ? Ông thuận miệng đáp ngay :

— Phía trên «Linh đài huyệt» 8 tấc 5 phân. «Thanh Linh huyệt» 6 tấc mặt phân.

Du thân Chi lo ấu sầu đến trán rướm mồ hôi, vì thấu bề cho và bắc gì đây gã nhân huyệt, nhưng cả ngày gã không nhớ được 1 huyệt nào đi cả gã nhớ được nhỉ hai ngày là gã quên tuốt chẳng còn, trên mu thì con người ít nhất cũng hơn trăm huyệt gã biết 5, 3 huyệt là nhiều.

Gã chẳng hiểu «Thiếu Hải Huyệt» nằm nơi nào. Cũng không hiểu hai huyệt «Thanh Linh» «Linh Đạo» ở tại đâu, chỉ chỉ cần khảo lâm tính hồi tới :

— Hai huyệt đạo ấy nằm vị phương vị nào ?

Triết Ia Tinh không dợi Cưu ma Trí trả lời đã gay gắt lên tiếng.

— Đại Luân minh Vương ! Ông như thế là cố ý gì ?

Cưu ma Trí cười đáp :

— Vị vương thì chỉ nằy khảo sát vô cùng của tiểu tăng, chẳng lẽ tiểu tăng đáp ?

Triết Ia Tinh giận dữ thét to :

— Gã mà hiểu gì vô cùng ? Nếu như gã biết được vô cùng, thì bả đâu lại không biết vị trí của «Thiếu Hải huyệt» nằm ở trong cánh tay ?

Lời của Triết Ia Tinh vô tình tố giác cho Du thân Chi biết cả nơi huyệt đạo mà Đại Luân minh Vương chỉ gã rõ ràng, là ở trên cánh tay của đối phương.

Gã bị Triết Ia Tinh chộp cùng lấy cánh tay phải xoay trở bên tay cổ phải bắt lấy, chỉ cần cách là nhấc tay tay lên...

Triết Ia Tinh nhìn thấy Du thân Chi qua nhiều dàm cung lão động thủ, lòng cũng gần đó, nàng ngăn tay khó quành vực thêm sức cầm mất vào da thịt sau đó tận ương, nhưng Du thân Chi vẫn không một máy may lộ vẻ đau đớn, Triết Ia Tinh thấy cần thấy từ bả vai của đối phương đang lên một luồng hộp lực cực mạnh, khiến cho luồng chưởng kình tích tụ trên bàn tay, cơ hồ rời khỏi cơ thể tuông đâu mất.

Trong cơn thất thiệt, lão không kịp dợi thế chưởng của Du thân Chi kích đến, vội vàng tay nên phăng gã ra ngoài.

Du thân Chi một chưởng đánh ra chưa kịp chạm vào kẻ địch, thân hình đã bị tăng bỗng lên không không, hay đi bằng bằng như chiếc diều đứt giây và lộn nhào chơi với gió khoảng tưởng hơn hai ba trượng sa, mới rơi phịch nặng nề xuống đất.

Cái như người khác với cái tế nặng nề vừa rồi mà chịu đựng nổi, song đối với Du thân Chi vẫn vô sự như chẳng có chuyện gì, lồm cồm chỗi dậy ngay.

Triết Ia Tinh cười gằn hỏi :

Cưu ma Trí thân trí viên thông, đã nhìa ra Du thân Chi nội lực rất thâm hậu, chưởng trên phương diện võ học, có thể nói là mu tại cả tăng không được một miếng. Tỉ như một khối «phát thạch», cho dến nhìn nhanh chẳng không biết được trong khối đá ấy có viên ngọc quí vậy.

Ông cố ý lác đác giọng dọ mở :

— Phật huyệt tuy nằm được bảo chỉ nhiều, nhưng theo thiên tiếng sáng nhìn lại, thì nếu bản chẳng phải có ý nhường nhịn, mà có ý đưa bón Phật huyệt đến tiếp !

Du thân Chi đang lúc rên chỉ thối lông, nghe Đại Luân minh Vương nói thế, lập tức nảy sang một chủ định rội lớn tiếng :

— Phải đấy ! Ta chẳng qua đưa bón với mi cho mi, thế mà lại cho đương đương đắc ý !

Triết Ia Tinh qua giận phát cười khan :

— Tể ra người dụng ý tiểu đưa ta, thế thì ta hỏi mi, quyển «Dịch cân Kinh» qui báu như thế nay, vì sao lại lọt vào tay ta được ?

A Tử ngay nhiên «ồ» lên một tiếng và hỏi :

— Chẳng phải đã nói là đoạt trở về rồi sao ?

Du thân Chi vội đáp :

— Đoạt lại từ lâu rồi, đương nghe lời nói nhầm của lão !

Triết Ia Tinh gặn dữ lớn giọn bốc lên dữ, chẳng còn kể chi ý tứ gì cả, thì tay vào tới lui phăng quyển Dịch cân Kinh bằng chữ «Phạn» ra, hỏi dồn từng tiếng :

— Thế thì vật nầy là giống chi đây ?

Lão vừa ra quyển Dịch cân Kinh ra khỏi rtúi, thân hình Cưu ma Trí bỗng nhiên tro hơn thước, tay cầm phỗng như bị hơi gió học vào, nhưng đôi là người trí cao thâm trầm, lập tức trở về trạng thái bình tĩnh như cũ.

Triết Ia Tinh vì vô tình không sao nhìn thấy nét biến đổi lạ thường ấy.

Du thân Chi thấy Triết Ia Tinh tới quyển kịp nghề lại mà A Tử đã mu, gã vẫn cố có thể lấp liếm qua mặt được, vội miếng cường cất tiếng cười rắc rạc :

— Hà hà ! Trong tay người cầm vật chi thế ? Buồn cười chết đi thôi ! Hà hà... hì hì.

Triết Ia Tinh giận đến cơ hồ điên đi được :

— Mi đưa rồi chẳng ? Vật của mình mà không nhận ra nữa à ?

Cưu ma Trí ấu lớn :

— Phật huynh, quyển Kinh thơ ấy, xin tem cho tiểu tăng mượn xem thế.

Miệng thì lúi tay ông vào phía kín sau đít tay áo rộng, mặt lộ vẻ tươi cười, dường như không mấy chú trọng đến quyển Kinh sách kia.

Vừa nhác ngẩng khác khi của Cưu ma Trí, Triết Ia Tinh mới sực giật mình, vội quay giật đầu lại, trông Cưu ma Trí vẻ mặt vẫn tươi cười, đôi tay phủ kín trong chiếc tay áo thung thỉnh, y mơi an lòng phân các.

Trong chính trong thời gian khoảnh khắc, y chợt cảm thấy một luồng kình lực cực kỳ ôn nhu chậm vào mạch mốc của tay phải.

Triết Ia Tinh nghĩ cường tay tế buổi, 5 ngày tay tự dưng nói lỏng, quyển Dịch Cân Kinh đang cầm gọn trong lòng bàn tay, tự nhiên lại tăng tiến, lên không trung.

Y lấm ngay là đã mất lòng lão Đại Luân Minh Vương, trong cơn cấp bách anh mắt có ánh sáng ở phía lao.

Lo lắng thay, sắc sự Cưu ma Trí vẫn một mực tươi cười, chẳng tăng bán tiu nhỉn lao không một chút nhích động.

Triết Ia Tinh cảng lưng mang, chẳng biết Cưu ma Trí bằng cách nào mà phát động được luồng nội lực ấy ra sao nhưu vậy rồi !

Nhưng tình thế lúc ấy không dung cho y có thì giờ để suy nghĩ hay tìm tòi, vì điểm chộp cái ấm, nhảy bằng thân hình nhỏ mặt đất, định chạy theo chộp lấy quyển Dịch Cân Kinh trở lại.

Nếu đưa kẻ người y vừa tung vào không khung, luồng nội kình rất mực nhu hòa kia, ắt lìm thốc tới tấp kích vào lòng ngực gã không một tiếng nói sao động vào không khí.

Triết Ia Tinh gầm thét lồng ngực như bị phiền đã ngăn cản nên lên, khi huyết trong trào dữ dội, vang lên 1 tiếng quái gở, lộn ngược ra tuổi phía ngoài, giận dữ quát to :

— Đại Luân Minh Vương, người làm gì thế ?

Cưu ma Trí nhìn cười mà chẳng đáp. Triết Ia Tinh gầm dân vuỗi xi không hề bực một tiếng.

Du thân Chi đứng bên cạng mục kích tất cả biến cố giữa đôi bên, lúc ấy mới thở phào một hơi lớn tiếng :

— Vị đại vô ngã quả thân thông hơn người !

Vì Cưu ma Trí lúc sử dụng «Võ tượng Kế chỉ», thân sắc bất động, chỉ khinh từ trong tay áo ra thân phát ra.

Triết Ia Tinh vừa tỉ cùng qua bên biên ngay là cũng phải «Võ tượng Kế chỉ. Nhưng, Du thân Chi làm sao mà tránh được, nên ngờ là Cưu ma Trí đã là một vị sao tăng tu hành đắc đạo, phép Phật vô biên, nên đây mà «thông đi» vô cùng hơn người» lại khen là «thần thông hơn người».

Cưu ma Trí cười khẽ khẩm đáp :

— Thuật biết trong con con ấy nào đáng chi, tên giả chế cười kẻ tu hành chẳng tu thì có !

A Tử nét không thể nhìn, nghe ba người đưa khẩu đáp nhau, nhưng không sao đoán có là đã xảy ra chuyện gì, nên sao hỏi dồn :

— Thế nào rồi ? Vương công tử cùng Cưu ma Trí bắt thành lình thì tay chộp cùng lấy bao tay gì.

Ông đã nhìn thấy Du thân Chi công lực rất cao, lại mục kích qua sự nhũng cùng tay chân của gã khi bị Triết Ia Tinh khắc bằng lên cao, khiến lòng dạ nghi hoặc chẳng quyết, nên thừa dịp lúc khảo nghiệm thì công lực của Du thân Chi đối cùng đến mực sâu.

Du thân Chi bắt ngờ bị Cưu ma Trí nắm chặt bàn tay, toàn thân giật bắn lên kinh hãi, luồng khí âm hàn trong cơ thể tự dưng thoát phát ra tự tập tắt cả vào lòng bàn tay.

(Còn nữa)

GIA ĐÌNH BÚP BÊ

Anh PHẠM HỮU THÀNH (Chiến sĩ Biệt động).— Thưa anh, lúc viết bài ký, Duyên Anh rất xúc động và hết mình trên trên. Anh nghĩ đó là «người cô đơn phải đi khỏi. Đưa đi bác sĩ ba lần rồi vẫn chẳng ăn thua gì. Em cũng nhìn thuốc nào hiệu nghiệm hơn ? Thơ gửi em anh đã đang chăng. Nay mai em sẽ thấy. Muốn có Hoa Thiên Lý em mua rồi hiệu xách Khai Trí mà mua rồi mang lại tôi bảo anh kỹ cho. Anh không cần. Con anh đã tặng em.

BB UYÊN UYÊN (Gia Định) Nhận em vào gia đình bút bè và giới thiệu em với Thiếu Ly. Muguet Cột bài hoặc thư cho anh đin 8 các tem được chứ. Nhưng đừng cho vào phong bì em nhé !

BB LAM GIANG (Tr. Vương) «Các bạn viết đâu có hay, anh đỡ lại là «Nhớ lạ nhớ lùng». Em thấy có đáng thương anh ! đã thật bỏ khó không ? Bài đăng rồi, cần trách gì anh nữa đây ?

BB NOEL (Phước).— Không giận cái tội viết lâu của em đâu. Thơ em anh đã chọn đăng. Đợi thư em sắp đi của em. Nếu, cái tên nghe dễ yêu lắm. Vì ngày đêm Saigon 24-12. Và chuông chú thờ bình bong, bình bong...

BB FLEURETTE (Saigon).— Em hỏi chi kỹ thế anh. Anh mắc cỡ quá chẳng trả lời đâu. Anh «Sovar» em có cười anh không ? Nhưng tại chỉ thích đọc thư các em chứ đâu đòi hỏi ở đuyên. Em nghĩ oan số bị phát quý phái. Trước của em anh đăng rồi đó.

BB NG. THỊ LIÊN THU (Tân Hiệp).— Ừa, bình thân nhân lắm em ! Sông của gì, đã có nhưng em 11 tuổi như em ở mãi Tân Hiệp thương quá là thích bút thân. Anh lan trang bình bộ đến đâu. Anh «Sovar» em có cười anh không ? Nhưng tại chỉ ý thích đọc thư các em chứ đâu đòi hỏi ở duyên. Em nghĩ oan số bị phát quý phái. Trước của em anh đăng rồi đó.

BB NG. THỊ LIÊN THU (Tân Hiệp).— Ừa, bình thân nhân lắm em ! Sông của gì, đã có nhưng em 11 tuổi như em ở mãi Tân Hiệp thương quá là thích bút thân. Anh lan trang bình bộ đến đâu. Các em không xí và anh là anh bị hề rồi. Cũng đã nhưng người xí xí. Nghĩ họ ra En bịnh đã khó chưa. Em bị bịp bài quá nhỏ Nhỏ Thương. Và anh thương bịp bít nhà quê lắm. Bếp bà nhà quê phải nghĩ nhiều sáng thấy Nguyên Oanh bị cọn tuyn đến nhà nhỏ không em ? Hay đã quen tại rồi. Thương quá là thương. Mà 11 tuổi đã nom nhỏ khi nghĩ Anh ghét kẻ gây chiến thanh ghê đi mất.

DUYÊN ANH

BÚP BÊ

Số 128 — NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ TỪ 7 ĐẾN 77 TUỔI

DUYÊN ANH phụ trách

NHỚ LẠ NHỚ LÙNG

BB LAM GIANG (Trung Vương)

(Trìu mến trao vô Phương, Mai, Hương)

— Phương, mấy giải cái phương trình nầy đi !

— Mai mấy chương mình cầu số bài đi !

— Đối với mấy con to nầy đề như chơi. Tôi tới đi Trang bà con đang chờ đây.

Chẳng vì, Vân thường lên bên cho chồng, ăn cũng cùng với nhau. Và việc ăn việc nống thì Mai luôn luôn nói lên câu tục ngữ của riêng nó :

— Ấy, cũng để mà ăn.

Hay...

— Trời sinh ra con cái thì ắt có quả vật.

Mai chỉ phải cái tội hơi ăn chế «ca» tay thông minh ra phết. Bài học đã đến đâu, nó chỉ nhìn qua đặt vài lượt là thuộc, bài Em thật khó chỉ một thoáng là xong.

Những hôm bài nhiều rồng rắn, cả bọn em cái bằng lớp xếp ngồi ở cùng trường nhìn thấm ba đứa như ăn thuốc bổ thì nống đại đó bánh lọc mà buồn. Phương chép miệng ngán ngẩm cùng đôi như chán bỏ :

«Hàm nay trời nhọ lên con
Tôi buồn... ở ở... không biết
vì sao... ở ở... tôi buồn»

Mai chẩm chậm cất tiếng chọc Phương :

— Vì tôi không có gì để ăn nên tôi mới... ở ở... buồn...

Phương đỏ mặt chạy lại định cho Mai mấy cái nhéo thì Mai đã chạy... 1 cách như con vịt bầu bỉ cả quốc cả cước cả cước cứ hung chạy.

Những buổi học thật êm ả, đây những kỷ niệm của đêm, những viễn cảnh vui vẻ đã đưa nhau lui dần vào dĩ vãng.

Hết đến rồi, chúng mình đã ch.ưa tay nhau, dính sa nhau phải không chúng mày ? Nhớ ngày xưa cùng của niên học, đường bên nhau, tay nắm chặt bên tay, mình nhớ ngày xưa không biết nói gì để tả gì nhau. Để rồi tay tay rời tay, mắt xa mắt, lệ rưng rưng nhìn nhau lưu luyến.

Quyển lưu bút trao cho nhau với những hàng chữ thật nắn nót, thật đẹp...

— Nhớ mấy nhiều lắm... Chúc mày... Giàng lưu bút cần đây. Những kỷ niệm của chúng mày cho vương vấn vàng vằng bên tai. Bây giờ thì tao đang đứng bên cạnh một trở đây mặn đầy đi, lại cả chiều chiều nữa, nhiều quá, sao chúng mày không ở đây cùng ăn với tao ?

Hương ơi ! Phương ơi ! Mai ơi! Chiều nay tao thấy chúng mày lắm !

BB LAM GIANG
(Trung Vương)

Chu choa, giọng hát của bần hay lắm sao ! Hát xong bần ghét tui đã chơn khảm bần, Hồn liền «nấm đầy» tui lên.

Trời đất ơi tui mà hát cái gì ? Nhưng «thiếu hạ» là quá xá. Tui liền mạnh dạc bước lên sân khấu.

— Hát đi, hát đi hai mươi cây đuốc.

— A ! đề tui «la» cho các bạn nghe bản Hàu mắc ẻo nhé !

— Ha Ha ! hát gì mà hát Hàu mắc ẻo.

— Thế mới mới hay chứ !. Thôi hát đây « Đương lên máy chém, tui đã một lần đến...

— Ha Ha ! Hi Hi... Hay quá sẽ...

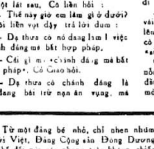
— Ba ! Ba !!

Trời đất ơi, giọng ca thần sầu quá khiến cho «thiếu hạ» ấy mê nát trí.

— Dạ, Dạ... đề đáp lại «tâm tình thân» của quý vị khán giả, bạn quốc của anh em xin cho tôi hát bản «Tình Lan và Điệp».

— Hay đó, la đi.

(CÒN NỮA)



BÚP BÊ VIẾT

Những buổi học CUỐI NĂM

BB FLEVRETTE

Một lát sau, Cô liền hỏi :

— Tuổi nay giờ em lớn bao nhiêu ?

Tôi liền vội đáp trả lời đúng :

— Dạ thưa cô nó đang lớn 1 việc chánh đáng mà bắt buộc phải.

— Cái gì mà «chánh đáng mà bắt buộc phải» ?

— Dạ thưa cô chánh đáng là nó đang bắt trên ngon ăn vụng, mà không đụng đến bánh lọc mà buồn. Phương chép miệng ngán ngẩm cùng đôi như chán bỏ :

«Hàm nay trời nhọ lên con
Tôi buồn... ở ở... không biết
vì sao... ở ở... tôi buồn»

Mai chẩm chậm cất tiếng chọc Phương :

— Vì tôi không có gì để ăn nên tôi mới... ở ở... buồn...

Phương đỏ mặt chạy lại định cho Mai mấy cái nhéo thì Mai đã chạy... 1 cách như con vịt bầu bỉ cả quốc cả cước cả cước cứ hung chạy.

Những buổi học thật êm ả, đây những kỷ niệm của chúng mày cho vương vấn vàng vằng bên tai. Bây giờ thì tao đang đứng bên cạnh một trở đây mặn đầy đi, lại cả chiều chiều nữa, nhiều quá, sao chúng mày không ở đây cùng ăn với tao ?

Hương ơi ! Phương ơi ! Mai ơi! Chiều nay tao thấy chúng mày lắm !

BB LAM GIANG
(Trung Vương)

Chu choa, giọng hát của bần hay lắm sao ! Hát xong bần ghét tui đã chơn khảm bần, Hồn liền «nấm đầy» tui lên.

Trời đất ơi tui mà hát cái gì ? Nhưng «thiếu hạ» là quá xá. Tui liền mạnh dạc bước lên sân khấu.

— Hát đi, hát đi hai mươi cây đuốc.

— A ! để tui «la» cho các bạn nghe bản Hàu mắc ẻo nhé !

— Ha Ha ! hát gì mà hát Hàu mắc ẻo.

— Thế mới mới hay chứ !. Thôi hát đây « Đương lên máy chém, tui đã một lần đến...

— Ha Ha ! Hi Hi... Hay quá sẽ...

— Ba ! Ba !!

Trời đất ơi, giọng ca thần sầu quá khiến cho «thiếu hạ» ấy mê nát trí.

— Dạ, Dạ... để đáp lại «tâm tình thân» của quý vị khán giả, bạn quốc của anh em xin cho tôi hát bản «Tình Lan và Điệp».

— Hay đó, la đi.

(CÒN NỮA)

ghét chiều thứ ba

(tặng BB Gi Gi và tất cả)

em rất ghét chiều thứ ba
Diễm hồi tại sao
em công không biết
chỉ biết rằng
«thà ba Sống sẽ không ta»
ít ngày ấy thay cho nhớ chút
tất cả nhân viên Sống đều nghĩ
tất hẳn đó không ai mục Búp Bê
cho em đã tất cả Búp Bê công đọc
Mỹ trẻ mất trách nhiệm
«xao Dung tích kỷ thế» ?
chúng mình đi học sung sướng
mà trong tuần cần nghỉ được một ngày
trong khi anh Duyên Anh phải trông
vô hàng trăm bức thư của Búp Bê gửi về
bao lời trách mốc đầy hàn
(bất phải trả lời sáng)
như ngày Sống nghỉ một ngày là đúng lắm

Dung Dung hiểu ơn anh
các Búp Bê sẽ cho là Đơn cầm
tuy biết Mỹ nữ Diễm nói đúng
nhưng không hiểu tại sao
ngày thứ ba là ngày em ghét nhất

BB HUYỀN DUNG
(Tam Nữ Quái)

ông sao

một ông sao nhỏ
đứng ở trên mây
em đang đưới nầy
đo tay lên nầy
ông không chịu xuống
cứ đứng lên đó
lấp lo là lo lắm
ông mậu trăng
(sẽ lành đó xanh
em gửi lên rằng
xin ông sao sáng
hãy xuống đây chơi
ông chẳng trả lời
sẽ bảo, đi mất

BB BÀNG THÚY DIỄM
(Tam Nữ Quái)

NHẬN DIỆN CÁC NHÂN VẬT

lãnh đạo của B. Việt

Hồ Chí Minh công sản

Thành tích hoạt động của Hồ Chí Minh bắt đầu từ hồi Đệ Nhất Thế chiến. Sau khi dự Hội nghị Tours năm 1920 (bỏ dở nửa chừng để quyết định thành lập Đảng Cộng sản Pháp). Hồ Chí Minh được cử sang Mạc Tư Khoa với tư cách là đại biểu Pháp, và lưu lại đó để nghiên cứu chủ nghĩa và kỹ thuật của Cộng sản. Năm 1925, Hồ xuất hiện ở Trung Hoa, bề ngoài là để làm việc trong Tổ-Quốc Vô Sản Quốc Tế, thực chất là để tổ chức Đảng Cộng sản Đông Dương. Tuy vậy, Hồ vẫn phải luôn luôn ở ngoại quốc. Ta nên lưu ý rằng Đảng CSĐD nếu triển khai nào được thực sự bởi Hồ đều không, vì suy kém rõ rệt khi Hồ vắng mặt. Các lãnh tụ Cộng sản khác (hay giả ở trong Cách Tri By hay UBTUĐL) đều không ưa nổi Hồ đó hết lực, không thể đảng lãnh đạo nổi bộ máy của Đảng. Có lẽ điều kỵ cũng không có gì là lạ lùng chỉ riêng Hồ-Chí Minh là đã mất cả đời kinh nghiệm về chính trị quốc gia cũng như quốc tế. Hồ Đảng viên khác hoàn toàn không phục vụ và thi gươm bên ngoài vì suốt cả cuộc đời chính trị của họ chỉ quanh quẩn ở Việt Nam và Trung Hoa.

Từ năm 1940 Hồ Chí Minh đã dần hết thời gian và năng lực vào công việc lãnh đạo phong trào Cộng Sản ở trong vùng Đông Dương cũ, và kết quả ra sao thì ta cũng đã thấy.

Từ một đảng bé nhỏ, chỉ nhen nhúm một số đảng viên hoàn toàn là người Việt, Đảng Cộng sản Đông Dương đã phát triển mau lẹ, nhưng cũng tự thế đối với các phong trào kháng chiến chống Pháp và đã mọc thêm cây cành lan tràng đến Ai-Lao và Cam-bốt hiện thời hoàn toàn thuộc trí nhớm Bắc VN. Danh từ «Đông Dương» đã bỏ đi để cho khỏi chạm lòng tự ái của người Ai-Lao và Cam-bốt, và ba đảng riêng biệt đã được lập ra cho 3 xứ Việt Miên Lào. Nhưng thực ra, quyền lãnh đạo ba đảng ấy vẫn ở trong tay những người V.N, chính bộ cũng đã tuyên bố là sẽ tổ lập một đảng Cộng sản duy nhất gồm ba xứ Việt Miên Lào kiu sao tình thế thuận nghi (Theo chỉ thị tối mật của đảng Lao động đã ngày 1-11-51 mà quốc độ viễn chinh Pháp đã bắt được đầu xuân 52).

Ngày nay, CS đã được cử đại diện vào trong Chính phủ Liên hiệp Ai Lao và đang tiếp tục tiến triển ở Cam bốt, trong khi hợp phiếu Cộng mà Hà Nội điều khiển thì đang gây ra chiến tranh chống Chính phủ VNCH.

Hồ Chí Minh Nhưng, dầu sau, bây giờ «Bác» cũng đã 70 tuổi rồi, không bao lâu nữa gánh trách nhiệm lớn lao sẽ đã quá nặng lên vai «Bác». Vậy những mặt nào có bị vụng trở thành người kế vị ?

Phạm văn Đồng

Hiện nay là Uỷ viên Chính trị Bộ và giữ chức Thủ tướng Bắc Việt, Phạm văn Đồng đã được Hồ chí Minh truyền thụ chủ nghĩa CS năm 1925. Cựu Giáo sư và cựu Kỹ giả, Phạm văn Đồng đã hăng hái tranh đấu cho Đảng Cộng sản Đông Dương đã phát triển mau lẹ, nhưng cũng đã trải qua một sai trò lãnh đạo trong Đảng mãi đến hồi Đệ nhị Thế chiến. Từ 1945 trở đi, Đồng đảm hết tâm lực vào công việc Chính phủ và hành chánh, và dần dần sau lòng những vấn đề của Đảng. Phải chăng đó là vì sự hướng cá nhân hay là do mệnh lệnh của Hồ chí Minh ? Không thể biết được.

Không giống như các Uỷ viên Chính trị, Hồ, Phạm văn Đồng tránh xa các vụ gánh đặc lấy phái, cũng như các vụ tranh chấp cá nhân. Đồng con hâu theo Hồ Chí Minh, nhiều lần đã đặt đời sống mình lên hàng thứ nhì và không hề có gì bất mãn. Nếu có bùng nổ ra sự tranh giành quyền vị, có lẽ Phạm văn Đồng sẽ là lãnh tụ duy nhất trong lúc nầy mà không bị các phái thông hiểu nhìn bằng con mắt lẻ tẻm. Thêm nữa, Đồng là lại có kinh nghiệm gần được các đồng chí khác để điều hành bộ máy Nhà Nước và cai trị đất.

Nhưng bên cạnh những lợi điểm ấy, có lẽ Phạm văn Đồng bị yếu thế vì không có hậu thuẫn trong Đảng Lao Động và ít có ảnh hưởng trong quân đội. Như vậy chẳng khó lòng leo được lên ngôi Chủ tịch, vượt qua đầu nhóm ý sách lật khác sắc cả các ưu điểm ấy. Đồng hơn, có thể Phạm văn Đồng sẽ thoát ra khỏi cuộc tranh chấp quyền vị nầy tốt sau đó sẽ được kẻ thắng thế lôi ra khỏi một chức vụ cao cấp trong chánh phủ mới, để gây dựng kinh nghiệm giữ dân của Phạm văn Đồng về sau khi chánh. Mặc dầu đã từng tranh đấu gian khổ trong thời xa khai của phong trào, Đồng vẫn không mặc phải chứ trương quá khích về chính trị mà sẽ gây bất trường do hòa thiện trong. Thái độ của Phạm văn Đồng ở hội nghị Genève 1954 đương như làm cho Nga xô phải lưu ý. Tuy vậy, có ý nói là Mạc Tư Khoa hơn là Bắc Kinh, Đồng cũng đã khôn ngoan để không ta một công khai cần kết với phe nầy hay phe kia. Trong lúc truyền trò thân mật, thính thoảng Đồng hơi đề đặt và đã tỏ ý sợ gì được Phạm công đã nghị với Việt Nam những điều kiện cương ước để De Gaulle đã đề nghị với Algérie. Nếu Phạm từ sự như vậy thì Bắc Việt đã kh ng đến nỗi lâm tình trạng khó khăn như bây giờ. Phạm văn Đồng cũng tuyệt bổ tin chắc rằng các vấn đề Á Châu chỉ có thể giải quyết được bằng cách hợp tác với Tây Phương.

Nhưng mặc dầu quan điểm riêng như thế nào, Đồng cũng không thể áp được các đảng chí nghiêm trọng được, vì từ trước đến nay Đồng vẫn tuân theo quyết định tối cao của Hồ chí Minh, và cứ đầu đó hành một cách ngoan ngoãn sát sao. Vốn đã thông minh, cần mẫn, thành thoảng lộ vẻ kiêu cảng với cấp dưới, Phạm văn Đồng đáng ra là một thừa hành cho không phải là người chỉ đạo. Nếu cứ xét theo thành tích quá khứ thì Đồng vẫn phải luôn luôn đặt vào một bậc lãnh vào công cán mạnh dạn đưa ra những quyết định chính yếu liên quan đến đường lối chính sách của Bắc Việt.

(Còn nữa)

Số 118

CHƯƠNG 8

Người con gái đưa Thạch vào phòng khách ngồi rồi bỏ đi. Thạch ngồi một mình, ngồi ngang ngó ngửa, tự hỏi lắt nữa, thu ra, Thạch sẽ bắt đầu câu chuyện bằng cách nào. Thạch đợi tới bộ đồ kimono mầu hồ thủy rất hợp với làn da và khuôn mặt Thu. Trái với sự dự đoán của Thạch, bộ điệu Thu khép nép, kín đáo không có vẻ gì khiêu khích.

Thu gật đầu chào Thạch rất lễ phép, làm Thạch đột nhiên dâm lũng tủng.

— Trung ủy có việc gì gấp, nên giờ này còn quá bộ tới.. Bất giác, Thạch buột miệng :

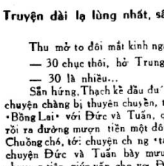
— Tôi vừa đi Chuồng Chó về...

Thu mở to mắt, nhíu đôi lông mày, khiến khuôn mặt Thu trở nên ngây thơ, như khuôn mặt con nít. Từ trước tới nay, Thạch chỉ nhìn thấy khuôn mặt khiêu khích hơn là đàn đầy của Thu, nên Thạch không hiểu có cảm giác thích thú, là lạ, khi bắt chợt trên gương mặt của người đàn bà mà Thạch liệt vào hàng «quá kiệt», những nét ngây thơ không ngờ.

— Bà không biết người ta đi Chuồng Chó làm gì à ?

— Tôi biết sao nổi. Người ta đi Chuồng Chó làm gì hả Trung ủy ?

— Chuồng Chó là tổng hành dinh của các b.nhận. của những cô gái bán dâm rẻ tiền, từ 30 đến 100.



KIM

Truyện dài lạ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU TỬ

Thu mở to đôi mắt kinh ngạc :

— 30 chục thôi, hỏ Trung ủy ?

— 30 là nhiều...

Sẵn hứng, Thạch kể đầu đuôi vì sao chàng đi Chuồng chó, từ chuyện chàng bị thuyên chuyển, tới chuyện chàng về Saigon, đi «Đông Lai» với Đức và Tuấn, quân thảo với Đức ngay tiệm, rồi ra đường mượn tiền mặt đôi trai gái không quen biết đề đi Chuồng chó, tớ: chuyện ch ng «tao ngộ» vợ Đàn, tại B nhện. rồi chuyện Đức và Tuấn bày mưu với chàng tới nhà Thu để có phương tiện giúp vốn cho vợ Đàn lập kế sinh nhai. Thạch kể một mạch, không đầu điểm điều gì. Thạch kể bằng một giọng không có vẻ gì là khiêu khích, vui vẻ là đằng khác.

Thu im lặng, ngồn ngoàn ngồi nghe Thạch nói, Đợi Thạch kể xong, ngồi im. Một lát sau Thu mới cất tiếng hỏi :

— Nghĩa là Trung ủy tới đây chỉ có mặt mục đích là hỏi mượn tiền... có phải thế không ạ.

— Đúng. Nhưng...

— «Nhưng» cái gì nữa ạ ?

Thạch nhìn thẳng vào mặt Thu, gương mặt Thạch đột nhiên rắn lại :

— Ngoài việc mượn tiền, tôi còn muốn thăm mắc, muốn hỏi thẳng bà.

— Trung ủy cứ cho biết.

— Tôi muốn biết việc tôi bị thuyên chuyển đi nơi khác, thuyên chuyển tôi của trường Đô, có phải là do bà không ? Tôi muốn biết có phải vì bà muốn «trả thù» tôi, mà bà cho người tôi phải thuyên chuyển không ?

Câu hỏi thẳng thắn của Thạch, khiến Thu thấy mình không cần phải dấu diếm sự việt gì. Gương mặt Thu hết là gương mặt ngây thơ, con nít của người đàn bà hỏi «di Chuồng Chó làm gì». Gương mặt Thu trở lại rắn rỏi, khiêu khích, Thu phớt tỉnh, gật đầu, chậm rãi trả lời :

— Đúng ! Chính tôi vận động để Trung ủy bị thuyên chuyển...

(Còn nữa)

Hai tiếng «Chí Hòa» làm cho Ba Công nhăn mặt. Anh ta cau có nhìn lại Tư Sạn như có ý cho rằng anh ấy bông đua sai lắc.

Tư Sạn gật đầu giải thích thêm :

— Thiệt mà, anh lên trên đó mà xem cho sẽ hơn. Cơm nước gì cũng đề nuốt một chút. Dưới ấy ba nhà thầu cứ đặnh cho mình ăn thứ mắm nước pha nước muối lẫng bông hoài thì có ngày nóng ruột lũng bao tử cũng nên chứ chẳng chơi. Và có lên trên thì mới mau ra.

Ba Công thở dài :

— Hồng biết con vợ tui có ở trên không ?

Tư Sạn hỏi hớp đáp :

— Có chớ sao không. Chạy đâu cho khỏi bắt quân đâu ! (Khám Chí Hòa hình bắc giác).

— Hồng biết lên trên rồi tui có gặp nó không anh ?

Tư Sạn mím cười :

— Bỗ anh tưởng Chí Hòa bẹp tế như cái khám tam dưới bắt sao ? Rộng mình mông đại bàng có ... vẫn ba lần. Mà dưng nghe nói có lầu rồi hàm ở trong chính vợ nghen ! Ở trên đó muốn mới chút chương tới phiên xách nước v. đỡ rác thì cứ xuống sông cho chẳng chơi.

Ba Công nhắc hỏi :

— Rồi sao mà tui nó ở đâu ? Cùng trên lầu à ?

Tư Sạn lắc mạt :

— Phụ nữ đâu có ở luôn tuồn vậy được ! Dân ở tù toàn là thứ nuôi đông cực lên rồi tiền đó mà để sơ vậy vậy sao được ? Tui nói thật với anh, nếu giam phụ nữ cùng một đây với đàn ông thì mọi ai bảy giờ cũng giữ không kịp nữa ! Để bắt kẻ sang sắt mất chứt xíu là tụi nó dám rạt tuốt bột sen rồi.

— Vậy phụ nữ ở riêng à ?

— Có chớ. Bên khu phụ nữ. Đề khi vô Chí Hòa tui sẽ chỉ anh cảnh của sắt của trong khu đó.

Rồi anh ta huyên thuyên kể cho Ba Công nghe một giai thoại về khu phụ nữ với phân chi tiết phong phú. Ba Công miễn cưỡng ừ ào nhưng trong lòng vẫn nóng nảy về chuyện trong hợp của Xinh.

Bởi vậy khi Tư Sạn dứt lời, anh ta hỏi liền :

— Anh nhớm con vợ tui có cặng không ? Có ra trước tui không ?

Tư Sạn buồn bã đáp :

— Ôi thứ đồ nhẹ xêu như là lần đầu...

Ba Công cau có ngắt lời anh ta :

— Con sốm anh !

Tư Sạn lắc lết nhìn quanh vì khi thấy có mặt vài tên cùng đi lực khỏi chung mặt chuyện xe nhà cùng cười, anh ta muốn vớt vát lấy Ba Công đôi chút, quay qua sừng sỡ hỏi :

— Ê, ngỡ lắm sao mà cười ? Bộ tao bị bắt vô đây để nhà nước nuôi cơm rồi kêu bắt bỏ điều cho tui bây đó buồn hả ?

Mấy tên kia vội ngồi xét ra vẻ một tên ấp ung chống chế :

— Bị anh nói chuyện vô khu phụ nữ... vui quá... thì tui hồng cười sao được !

Tư Sạn mạt ết đi :

— Bộ mấy giờm mặt hả ? Mấy tụi mấy vô Chí Hòa mà lăng chăng cái điệu đó tao đóng mười cây đầu vô lỗ tai là bà bà !

Thấy cảnh sắt ngồi sau xe vội lên tiếng :

— Tình làm t

C TIẾP THEO TRANG 1

5 triệu đồng trả trước cho các lò muối Long Điền, Bà Rịa và Phan Thiết đặt độc quyền

Ngày 25-6-65 hồi 15g.30, nhân viên cảnh sát số bắt gặp một chiếc xe vận tải số LA 0977 đậu ở trước khe số 1 bến Đà Tượng để chuyển muối từ khe ra xe. Người số lượng đã chất lên xe, trong kho còn tới 246 bao, mỗi bao 30 kilô. Vì không xuất trình đủ giấy phép chuyên chở nên nhân viên cảnh sát đã tạm giữ số muối trên để điều tra.

Sau đó, hai bị can đã bị bắt về Lo Hớn Bình thì nhận cách đây 2 tháng y có đi ngồi với Lâm Minh xuất vốn để đặt cọc tại Long Điền Bà Rịa và Phan thiết bán muối về Saigon tích trữ, rồi y sẽ lo chạy mối bán. Y cũng các nhận việc mua bán không có giấy phép, không rõ xách, bán đem và cũng không có cả môn bài.

Cho Lâm Minh nhận xuất vốn hợp tác với Lư hớn Bình, bao thâu các lò muối Bà Rịa, Long Điền và Phan Thiết đem về Saigon tiêu trữ đầu cơ. Chính y bỏ tiền ra đặt cọc mỗi lò muối 20.000 đồng để y lãnh muối chở về Saigon giao lại cho Lư hớn Bình tồn trữ, bao được lời sẽ chia bạc.

Người ra Lâm Minh cho xuất 5 triệu đồng trả trước cho 3 lò muối nói trên để vo vét tài cả số muối không là cây sản xuất đem và Đô thành tích trữ tạo ra sự khan hiếm giả tạo rồi sau đó sẽ tung ra thị trường cho bọn tay sai bán với giá chợ đen.

Mía mai nhất toàn Tàu sinh trường tại VN mà không nói tiếng Việt

Đại tá Chánh thẩm cho các bị can đối chất với những nhân chứng Huỳnh đức Chiêm, Thu Cân, Thái Xương, Văn tích Đại, Lâm thành Phước, Nguyễn á Tư và Đinh Ý (hai nhân chứng sau chết Tư và Ý vắng mặt, chỉ có 5 người Tàu nói trên có mặt, những người này đã mua bán muối thường xuyên với tên trung gian Lư Hớn Bình tự A Lá nói lên cả chục lần khi xa trước đây cho Chính y bỏ tiền ra đặt cọc chính thức bầu chợ" để cho 2 tên đại gian thương nói trên.

Tỉ dụ: A Lá khai mua vốn bỏ ra để cước rồi kì chưa kể nhà chuyên chở về bán cho chủ là tiêu vị yêu cầu chuyển là Huỳnh đức Chiêm có đã 1 kí thấy lời lãm Chi. Chứng nhân thêm. Đại úy Công tố viên đã cết ngang và cho biết theo sự điều tra của Cảnh sát thì những số tiền đã bán ra 135đ. 100 kì là (1đ.35 một kg) tính luôn cả tiền chuyển chở. Nhưng Lâm Minh và A Lá đã tới các lò muối nói trên.

140đ 100 kí mà chính mình lại cho xe tới tận nơi để chở, sở dĩ có chuyện chứng cớ ngăng trên đây là nguyên do A Lá và Lâm Minh đã được những người bán hàng với chúng (nhân chứng) tiết lộ khiến xét hay bị bắt thì chỉ khai dưới giả mua) đây chỉ là một trong những chi tiết đã được Đại úy Công tố viên nêu ra với nhiều bằng chứng cụ thể Công tố viên xin Tòa áp dụng các luật 180/64 và 10/65 trong trường hợp quá tăng mà không được giảm khinh cho rên chủ chết Lâm Minh.

Sau 1g20phút nghị án. Tòa trở ra lúc 19g50 tuyên án: phạt 2 bị can 5 năm tù ở mỗi 5 triệu đồng bạc phạt vì tội buôn bán không số xách và hóa đơn. Hai bị cáo 2 vì tội đầu cơ lũng đoạn nền Kinh tế Quốc gia.

— Đầu chưa xét nhất và thật của mua trong suốt đã được chứng tỏ người Tàu sinh trường tại VN mà trong suốt phiên tòa họ không nói đến 1 câu tiếng Việt (mặc dầu mình nói họ nghe hết) thành ra phải dùng thông ngôn lập lại.

Ao Thà Vịt

(Tiếp theo trang1)

«Le printemps était souvent la saison des bouts? La mot de Maurice m'obsède à un retour sur mai même et me fait songer à «Chu Chin». Mon âme de 17 printemps qui tout le monde croit pure comme du cristal, est pleine de bouts! Je ne sais au juste l'âge de Chu Chin mais il doit avoir au moins le double de mes 17 printemps. Et pourtant! Et pourtant! Comme j'ai louée du moindre comme j'ai lorte rôle pour que je respirer. Chose que fait que Chu Chin paternellement posait la main sur mes épaules, tout un frisson brûlant parcourait mon être haletant. .

DỊCH:

Tài thức tối 2 giờ đêm đã đọc hết cuốn «Sa mạc của tình yêu» của văn hào F. Mauriac. Một câu của Mauriac đã độc mạnh nào đây tôi: «Đã ta không biết rằng mùa xuân thường là mùa của bẩn nhơ và người thanh niên mà bà ta ru thở cả thà đầy rẫy nhơ bẩn».

«Mùa xuân thường là mùa của bẩn nhơ! Câu của Mauriac buộc tôi phải tự vấn lương tâm xem tôi như tôi «Chú Chin». Tâm hồn 17 tuổi xuân của tôi mà người ngoài cho rằng là trong suốt như pha lê, cũng đầy xuân nhơ! Tôi không biết rõ Chú Chin bao nhiêu tuổi nhưng chắc chắn tôi nhiều Chú phải gấp đôi «17 tuổi xuân» của tôi. Vậy mà! Tôi tự sầu hổ cho tôi, sầu hổ cho khi tôi trốt trong sang mà tôi bít thở, Mỗi lần Chú Chin đặt bàn tay nhẹ chân lên vai tôi, cả tâm thân nóng bỏng của tôi run rẩy, và tôi muốn nghẹt thở.

«Chú Chin» là ai? là nhân vật nào? ATV đã điều tra để hiểu tên thực, cuộc đời thực của «Chú Chin» mà sẽ cho rõ. Đọc Nhật ký Tâm tình của Lệ Thủy, độc giả sẽ thấy mối tình việt Tâm giữa Lệ Thủy và Chú Chin».

Người Chú Chin, cũng là khuôn mặt của đọa điền Nguyễn Lang, của Đại úy... X, cũng lưới qua cuộc đời Lệ Thủy, Đọa điền Nguyễn Lang cả phải người tình của Lệ Thủy không? Đọc đọc sẽ thấy và Nguyễn Lang là thế nào với Lệ Thủy, khi đọc nhật ký của Lệ Thủy.

Thuốc LGLITA TRỊ BÉO MỠ

THOA BÓP LÀM TIÊU MỠ — KHÔNG ĐỘC

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY (BETA)

Hàm Thụ

Và Tư thục HẠNH NGHĨA

42 Huyền vân Linh — Gia Định

Bài gồm tận nhà dạy dủ các lớp, có lớp riêng luyện thi Tú Tài. Trung Tiểu học (thi đục nhiều).

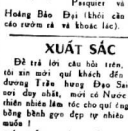
Anh văn thực hành — TƯƠNG LAI —

Sinh viên Tốt nghiệp Văn Khoa có bằng Proficiency. Hiện đang dạy Sư Phạm và Nguyễn Trãi. Nhận dạy bảo đảm tăng người trong nhóm. Dạy theo phương pháp mới thích. Trong 4 tháng đàm thoại lưu loát với người Mỹ. Có máy luyện giọng. Học phí nhẹ, Đặc biệt có lớp đi m thoại cho Vũ sư, Tài xế, lãm công và luyện thi Tú tài Anh. Có giáo sư Mỹ.

Hỏi: 531Bis đường Lê văn Duyệt Saigon. Hồi 178 đường Hàn Thuyên Sgon — Nhận đến tận nhà.

Thưởng 20.000đ

Cho ai chỉ chỗ tìm lại được chiếc xe bị mất ngày 22-6-65 lúc 11 g30 Xe hiệu; RAMBLER (kiểu 1962). Số máy: 407-C21 — Số Gián: W.216.874 xe sơn màu xanh. Như hình dưới đây:



Xin liên lạc tại: 115 trần Quang Khải Tân Định — Saigon.

C TIẾP THEO TRANG 1

Mỹ ném thêm 10 triệu đồng bom xuống Bắc Việt

Tổng thống Johnson đã nói rõ ý định của Mỹ trong những cuộc oanh tạc để giúp ích cho Nam Việt Nam. Vì thế đã cho đến nay phải bỏ Hòa Bình L.H.A. đã không tạo được sự thuận lợi ở Cộng sản. Nhưng chỉ nhựt vừa rồi Thủ tướng Tân Tây Lan đã đề nghị tại Đông Kinh rằng, TC và BV không thiết gì đến vấn đề hòa bình do đề Tân Tây Lan đưa giúp đỡ Nam VN cũng như Tân Tây Lan đã từng giúp đỡ Đại Mã Lai Á trong công cuộc chống lại cuộc xâm lăng của Cộng sản.

Và vấn đề VN đã không tìm cho mối bang giao giữa Hoa kỳ và Nga sô bị xớt mà những cũng không làm tăng thêm sự giảm bớt. Tuy chính mối giao hảo giữa Nga sô và Hoa kỳ vẫn tiếp triển như cuộc thảo luận giữa ông Rusk, ngoại trưởng Hoa kỳ với đại sứ Nga sô tại Hoa Thạnh Đốn.

Người ta tin rằng Hoa kỳ sẵn sàng viện trợ cho những quốc gia Đông-Âu và Nga sô để ngăn ảnh CS nhưng lại rất tránh phải và chạm với Nga sô.

Nếu ta trên là đúng thì ông làm cho vấn đề VN thêm những phức tạp.

Nga sô không thiết tha trong việc hòa bình giữa Nam Việt Nam và miền Bắc ít viện trợ cho Bắc Việt vì mối ganh đua giữa Nga sô và Trung Hoa đối với Bắc Việt và với Mạc tư Khoa.

Trong lúc nay tương lai không đ.ch đoán 1 ly nguy nào, người viết như là ông Rusk vừa nói, trong tương lai đã gần thì hình cảng trở nên nghiêm trọng và một quân sự.

Rồi đây, người ta đoán phải đưa vấn đề VN ra trước LHQ để nhờ tổ chức quốc tế này giải quyết cho. Vì Đại sứ Anh ở Hoa Thạnh Đốn đã tuyên bố rằng, ông sẵn sàng LHQ sẽ đảm đương vấn đề hòa bình tại VN. Nhưng đã sao, khối xâm động hòa bình cho VN của LHA vẫn còn mặc dầu Mạc tư Khoa, Bắc kinh và Hà nội đã từ chối không chịu tiếp những viên của liên mb ly vụng đem lại giải pháp đảm phán hòa bình ở VN.

K TIẾP THEO TRANG 1

Diesel gồm có 26 cái hiệu Fiat và 20 xe hiệu Mercedes.

Đó giải quyết một số xe hư đang đang nằm tại các xưởng. Nha Công quản đang tiếp tục việc phân loại các xe nay để cho sửa chữa và cho đã đã là lấy những lề trống đọng nước dựa là bên Điện Hồng.

Đồng thời để tránh nạn chen lấn khi lên xuống xe buýt vì có nhiều hành khách đi đông. Nha công quản đang dự trù tăng cường xe trên các đường khai thác có nhiều hành khách.

TƯ THỤC **ANH - VĂN**

Đã tính độ do toàn Giáo Sư Anh Mỹ dạy. KHAI GIẢNG thêm ngày 16-7-1965. 3 Lớp Vỡ Lòng (Sáng, Chiều, Tối) và 2 Lớp Lower (Sáng và Tối).

SAIGON SCHOOL

223 Trương Tấn Bửu, Phú Nhuận

Lớp dạy LÀM CƠM TÂY và các thứ khác. Thực hành ngay, chiều thứ 3 và 5 có lớp nấu cả Bắc, học phí nhẹ. Do bà Lộc chỉ dẫn. 44 Lê Lợi Saigon. Điện thoại: 22 606.

H TIẾP THEO TRANG 1

đàn VN có toàn quyền tự chọn lấy một chính phủ phù hợp với ý nguyện của dân chúng. Tuy chiến cuộc VN đem lại nhiều mâu thuẫn lộng cũng trong nhà hàng giữa Âu Á, chính phủ Hoa Kỳ vẫn giữ vững quan niệm không bỏ rơi một nước chủ bị xâm lăng sự hiệp.

Người ta chính giới Hoa kỳ đang nghiên cứu việc được 250.000 binh sĩ Hoa kỳ rời VN để đủ lực lượng ông chiến nói lên sống xâm nhập của CS. Hiện đang đang thực hành chương trình tiếp tế và xây dựng lãnh thổ Việt Nam có thể đã chỉ chỉ 150.000 binh sĩ Hoa kỳ. Chính sách Hoa kỳ không nhằm mục tiêu «quyết thắng» nhưng nhằm mục tiêu trông phụ VC cả đoái đến lần lượt cũng giữ Nam sô và Miền Bắc đi đến với chiến sự mà Nam đề hợp phải đi đến giải pháp thương thuyết.

Trong một cuộc gặp gỡ giữa ngoại trưởng Rusk và Đại sứ Nga tại Hoa thịnh Đốn, ông A. Nato'y Dobrynin Đại sứ Nga vẫn quan cố nói rằng việc Hoa kỳ oanh tạc miền Bắc sẽ trong tiết nào đó đều được thương thuyết.

Nga sô tỏ thái độ lạnh lùng với Hoa Kỳ từ ngày xảy ra việc oanh tạc BV, tuy nhiên Nga sô cũng không nỗ lực tiếp tế cho Việt Nam Dân chủ hòa khích với Trung cộng. Đại sứ Nga sô đã đọa rằng có thể Nga Mỹ sẽ dụng độ nếu chiến cuộc Việt Nam nên nóng thêm.

Trước tình trạng nan giải tại VN bộ quốc lực Úc đã ra 1 không cáo kêu gọi các quân và SI quân 1 tỉnh nguyện sang phục vụ tại VN trong thời hạn 12 tháng. Các chí nguyện quân sẽ qua 1 thời gian huấn luyện là 6 tháng tương đương với VN. Dương như chính phủ Úc dự định đưa 28.000 quân nhân qua tiếp ứng cho quân đội VNCH.

LUÂN ĐÔN (5-7).— Theo 1 nguồn tin từ Luân Đôn, các tàu Nga chở quân nhu đã gần bến Hải Phòng và đang chuyển đồ xuống. Số quân nhu chở lên những chiếc tàu nầy có thể là các dụng cụ để thiết lập cần cọ phòng không của Nga sô viện trợ cho BV và số được đặt ở vùng Hànội.

Trong khi đó, các phi cơ Mỹ đã nhận được lệnh tuyệt đối không được tấn công các cản cớ bỏa trên Nga ở BV. Quyết định gian Hoa kỳ không các nhận tin nầy.

ĐÀI BẮC (AP) 4-7.— Hồ chân nhựt, I cố vấn cao cấp của tổng thống quốc Tưởng Giới Thạch tuyên bố TC đang tìm mọi cách để nắm của Bắc Việt thương thuyết nếu giải quyết bọn Nhân văn đã VN.

CẦN 1 người bán sách tiếng Pháp Văn. Nhà sách Việt Hàng 78 Lê Lợi — Saigon.

CẦN THUÊ GẤP

Một cán sinh thể chỗ thân từ 30 đến 50 người. Tiền phải hàng thông từ 1000đ. đến 1500đ. Vùng Saigon—Gia Định. Xin liên lạc với ông Hồ Văn tân sogn Sống.

NHẮN TIN GẤP

C TH.TH. ở đâu hãy biên thư hay đánh điện gấp gấp. PH. tìm ở Nha Trang. Qui Nhơn đã 2 tuần. Có tin của NG. ở Pháp về.

DIỄM KIỀU

4 Phan đình Phùng — Qui - Nhơn —

Ông Tạo Hoà Sheng, 1 sỹ viên cao cấp trong sở ban thường trực Quốc phòng đang tuyên bố TC lo ngại mất ảnh hưởng ở BV và ở Indonesia.

Trong cuộc phỏng vấn và tuyên truyền hình ông Tạo nêu lên các điểm sau đây:

— Trung ương hy vọng thương thuyết, Nga có thể thay thế Trung cộng để cứu lãnh hưởng ở BV.

— Thái độ cứng rắn của tổng thống Sukarno trong chủ trương chống đế Mã Lai có thể yếu đi, nếu tình hình ở VN dịu lại.

— Bắc Việt có thể chấp nhận các vận động hòa bình, nếu không có áp lực của Trung cộng.

— Trung cộng đang cố gắng tạo một tình thần bài Mỹ để lôi cho dân chúng Trung cộng chống lại Mỹ, mà không chống lại họ.

— Nga đang bị mất tín thính của cuộc thương g thuyết hòa bình để lấy lại uy thế đã mất ở Đông Nam Á.

A TIẾP THEO TRANG 1

15g15, 95 tên nhà nhiều loại khác nhau. Cuộc oanh tạc bắt đầu kéu 3 phản lực cơ Starfighter đã thả nghi có bom đầu hoặc bom đạn nên oanh tạc và gây 4 tiếng nổ tại mục tiêu, khói lên cao đến nửa tờ cần cứ Pleiku có thể nhìn thấy. Kho nầy có thể đã được chứng đầu dưới những lửa cây trên trong rừng.

SAIGON (6-7).— Theo đài phát thanh Saigon cuộc binh quân Đặc chí 14/ISĐ do sự đoàn 21 bộ binh và chiến tại 3 chy số Đông quân Vtích Châu, tỉnh Bậc Liêu đã khai diễn hồi 7 giờ sáng hôm qua với sự tham dự của Trung đoàn 31, Trung đoàn 33, tiểu đoàn 42 BĐQ và đại đội 21 thám sát, kết quả ta đã bắn 203 VC tại chỗ, bắt sống 1 tù binh đồng thời tịch thâu 33 súng đủ loại gồm có 2 Trung Liên Bar, 1 Trung liên 24/29, 18 súng trường Ng. 3 Garand, 4 Các bin, 3 Thompson, 2 Tiểu liên Tiệp Khắc, 3 chân súng cối 60 ly, 3 máy ngắm súng cối 60 ly, 1 bàn tiếp liệu súng cối 60ly, 2 chân đại liên, 1 máy điện thoại. 1 số đạn được và quân trang. Bên ta có 13 chiến sĩ hy sinh đều sự nước.

M TIẾP THEO TRANG 1

— Chiến quyền đặc vào thành nhân Hoàn đình Bịu phương để cấp bức thư xác nhận tình trạng gia cảnh cho các thanh niên bị đi điều kiện miễn, hoãn đến và gia cảnh.

— Kiểm xét danh sách các thanh niên được miễn, hoãn đích tính điều nhập ngũ tập thể theo Thông cáo do các Tỉnh nhập ngũ gửi về và đăng tu bổ sự, điều chỉnh tình trạng quân địch và lập thủ tục tăm ấn những người bắt tuân lệnh nhập ngũ.

— Phát hành các bổ sự thông báo đi điều kiện miễn, hoãn địch và gia cảnh và khuyến cáo các đương đơn nhập ngũ ngay.

133) Nhiệm vụ các Phòng Quân vụ tỉnh và Đô thành Saigon.

— Tỉnh Uỷ ban Hoàn địch cho xét ngay các hồ sơ xin miễn, hoãn địch của Đ. động không cần chờ kết quả điều tra gia cảnh hoặc chờ xác nhận tình trạng quân địch.

— Cấp bức thư xác nhận tình trạng gia cảnh cho các thanh niên được Uỷ ban Hoàn địch nhìn nhận là bộ đủ điều kiện miễn hoãn địch và gia cảnh.

— Gửi hồ sơ hoãn các hồ sơ hội đủ điều kiện miễn, hoãn địch và gia cảnh và khuyến cáo các đương đơn nhập ngũ ngay.

134) Nhiệm vụ các trại nhập ngũ

— Thông báo Nhà Động viên và các Phòng Động viên Vùng Chiến Thuật danh sách các thanh niên nguyên được miễn, hoãn địch và lý do gia cảnh, tính điện nhập ngũ tập thể theo Thông cáo.

135) Nhiệm vụ các Quân trường và Trung tâm Huấn luyện.—

— Thâu nhận các đơn xin phục vụ gần nguyên quân hoặc đơn vị không tác chiến cho những thanh niên bị đủ điều kiện miễn, hoãn địch và chuyển tiếp về Bộ Tổng Tham Mưu Phòng Tổng Quân trị để cứu xét (SVVT chỉ tiếp hành sau — xem đoạn 122).

II) Thể thức thi hành các điều khoản hoãn địch về lý do học vấn.

21) Gọi nhập ngũ các thanh niên không hội đủ điều kiện hoãn địch và

211) Cá Tú số 1 nhà lên hoặc văn bằng tương đương.

— Chiến quyền đặc vào Uỷ ban Hoàn địch Đội phương để cấp bức thư xác nhận tình trạng gia cảnh cho các thanh niên bị đủ điều kiện miễn, hoãn địch và gia cảnh.

— Kiểm xét danh sách các thanh niên được miễn, hoãn địch tính điều nhập ngũ tập thể theo Thông cáo do các Tỉnh nhập ngũ gửi về và đăng tu bổ sự, điều chỉnh tình trạng quân địch và lập thủ tục tăm ấn những người bắt tuân lệnh nhập ngũ.

— Phát hành các bổ sự thông báo đi điều kiện miễn, hoãn địch và gia cảnh và khuyến cáo các đương đơn nhập ngũ ngay.

212) Cá Trung học đệ Nhất cấp trở xuống hoặc không có văn bằng.

Gửi nhập ngũ tập thể theo học khóa Hạ ở quan trở bị và lớp tân binh quân địch.

— Khóa sinh ban Trung đẳng các trường chuyên nghiệp công lập thực lớp mãi chết trong hàng tuổi quân địch.

— Học sinh lớp Đệ Nhị (Phổ thông và Kỹ thuật) tuổi từ 20 trở lên.

— Học sinh lớp Đệ tam và Đệ tứ (Phổ thông và Kỹ thuật) tuổi từ 19 trở lên khi đến hạng tuổi gọi. Liên tuổi nhập ngũ tập thành niên a'y sẽ do Nha Động viên nghiên cứu và trình Bộ ban hành sau.

22) Giao trách nhiệm cứu xét các hồ sơ xin hoãn địch về lý do học vấn của những thanh niên có bằng Trung học Đệ Nhất Cấp trở xuống cho các Uỷ ban hoãn địch tỉnh, thị xã và Đô thành Saigon.

(Xem tiếp trang 2)

Phản ưu

Được tin cụ thân sinh của Linh mục Nguyễn Phương, giáo sư trường Đại Học Văn Khoa và Sư Phạm Huế vừa thất lộc tại ấp Tân Bình, tỉnh Khánh Hòa ngày 30-6-65.

Tòa thế sinh viên Sư Phạm ban Sử Địa và sinh viên Văn Khoa xin thành thật phân ưu cùng giáo sư và gia đình.

Cáo xin Chúa rước Linh Hồn cụ về Thiên Đàng.

KHỞI CHIẾU TỪ THỨ TƯ 7-7-1965 TẠI:

CASINO — IMPÉRIAL LÊ-NGỌC — KHẢI-HOÀN

(SAIGON) (GẦN RẠP HƯNG ĐẠO) (GẦN CHỢ THÁI BÌNH)

Cuốn phim phiêu lưu kỳ thú phỏng theo cuốn tiểu thuyết danh tiếng của Đại Văn Hào ANH RUDYARD KIPLING

Rừng Thiêng

HUYỀN - BÍ

LE LIVRE DE LA JUNGLE

— Câu chuyện một cậu bé 2 tuổi, cha bị hổ vồ chết, một mình lạc vào rừng sâu huyền bí của Ấn Độ. Được bầy sói nuôi dưỡng trong một hang đá, cậu bé lớn lên giữa đàn, làm bạn với những con vật hiền lành cả nghĩa.

— Con rắn thần giữ kho tàng vô giá đã liên kết với cậu bé để bảo vệ kho báu chống bọn người gian tham !

— Tay không cậu bé hạ mãnh thú, trả thù cho cha ! Vì chăng trở nên Chúa tể rừng xanh và sự bí thiên sống vì mưu mô gian ác của bọn người tham ác.

Do tài điển xuất bắt bả của Thiên Tài SABU

Phim màu — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ

THỨC ĐÊM, ĐI XA, LAO LỰC NHIỀU,

CỬU-LONG HOÀN

VÕ ĐÌNH DẦN

Bổ huyết, Dưỡng tâm, Tráng thận

TỔNG PHÁT-HÀNH: PHƯỚC-LINH, 110 B^a, KHÔNG-TỬ, CHOLON

VANGUARD

SẢN PHẨM HẢO HẠNG

Videco

VIETNAM DEVELOPMENT COMPANY S.A.

RAO VẶT — RAO VẶT

TRỊ RẮN TRÁI

Nông mề sáng, Chân Đậu, Tiêu ban TINH QUANG. Giải độc nhiệt Ban trắng Trừ Ban đỏ, nông, nổ Trị Trái nông Sáng khát nước. Thuốc gia truyền của Dòng Y Sĩ Trịnh công Sảng. Tổng phát hành nhà thuốc TINH QUANG 18 Bùi Viện Saigon và các tiệm thuốc Bắc có bán. (KNBYT số 1013 ngày 30-9-64)

Coi tay coi số mạng

Tương lai
Nhà Tương Số
Lão Thanh

KHANH-SƠN

184/7 Yên Đỗ (-0 trước ở Hàngđi đã coi cho Toàn quốc Paquier và Cựu Hoàng Bảo Đại (thôi cần quảng cáo rườm rà và khoác lác).

XUẤT SẮC

Để trả lời câu hỏi trên, chúng tôi xin mời quí khách đến số 45 đường Trần hưng Đạo Saigon là nơi đây nhà, mới có Nước Suối thiên nhiên làm tóc cho quí Ông được bằng bình gọn đẹp tự nhiên theo ý muốn !

CÔ ĐÊN MỚI BIẾT SAIGON

VĂN MINH+

Để đáp ứng nhu cầu thời đại, nhà Hớt Tóc kiểu mới máy lạnh LỆ HOA. Tập trung toàn thợ trẻ tài ba. Chuyên làm những làm tóc đợt sóng mới nói xự hướng dẫn nghệ thuật của chuyên viên Pháp đã tốt nghiệp bằng COIFFEUR DE PARIS.— Qui ông, dã, và đang bực nhất vì mái tóc bù xù, không ôm hoặc làm thuốc các nơi bị hư, đỏ, dứt ngang, nhất là bị ép xoắn, rối chải rất đau đớn. Vậy xin mời quý ông ghé lại nhà hớt tóc LỆ HOA chỉ phí thôi gọi trong 40 phút. Thợ chúng tôi sẽ sửa lại mái tóc quý ông thuần bóng tự nhiên ôm đẹp và đen trở lại.

DÀ NHÂN MẶT MỤN !)

Quí ông đang bận bịu hàng đến chưng toi có máy điện tóc rồi, ủi mặt cho da hết nhăn, mát mẻ, vậy hay bôi những mụn cám, đặc biệt có kem Nhật thoa mặt đi nắng không ám, bị nám, tàn nhang xài rất công hiệu (Mua về nhà tính giá hạ) Keo chính hiệu Devlon bơm vào thơm ngát như đầu thơm hảo hạng, giữ gọn 3 ngày đi giá không hay.

Đặc biệt thuốc mọc Tóc mọc Râu sức trong hai tuần mọc thơm 3 chuôi. Hớt xây đẹp 15đ. Thuốc xịn chính tốt 35đ. Nước Suối 75đ. Ủi mặt 10đ Thoa kem 5đ Bơm keo 10đ.

BẾN I ĐỆT I TAO NHÀ !

La 3 điểm mà nhà Hớt Tóc LỆ HOA áp dụng để Phục sự cho quí khách.

Nhà Hớt Tóc Kiểu Mới—Máy Lạnh

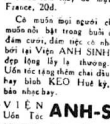
LỆ HOA

49 Trần Hưng Đạo Saigon

(Xin lưu ý) !

Mỗi tuần nghỉ ngày Thứ Hai

Trường lớn Cần Giáo Sư Anh-Văn kinh nghiệm, có giấy phép. Xin gửi thư và bản sao các chứng chỉ tới số 8 đường 44 Saigon.



vợ tôi «lẹp» quá ?

Mới vẽ kỳ II thuốc nhuộm tóc đen «NGUYÊN ỦI» của Nhật rất ít, mua mau kẻo hết.

1) Nhiều con ngực chảy sẽ hay bị rất lại nhỏ quá thuốc C.L.L.O (thon đến đều chắc chắn bộ ngực nở nang to tròn thơ ở muốn (lớp mạnh).

2) Mới vẽ CELLO làm tiêu tan mỡ bụng Không có EO, thành có EO, mập thành ốm, kết quả mau (Hai thứ trên đã được Viện PASTEUR kiểm nhận N.537HA ngày 13-5-64, kết quả mỹ mãn)

3) Mỹ phẩm kem tuyệt hảo Hồi Xuân. 20đ — 50đ không khỏi trả lại tiền (Bạn có biết mua nông nây mà quên thấy mua hàn xách thì đến phát... sốt).

4) Sạch da da da bụng bị nứt, bị nhăn, hãy mua ngay Crème Nhật làm mát vết nhăn ở bụng, ở mặt, bết mụn trứng cá, tuyệt tân nhăng, hết nhăm, bết lang ben v.v...thua Crème Nhật da sẽ trắng mịn như lụa, tươi thắm như hồng, thơm mát như cam.

Thang 2.65 vẽ loại Crème Tokyo nhỏ giá 60đ.

5) Loại đặc biệt của Nhật, «CREAME BLANCHE» chữa tóc bị gãy, tóc khô, tóc vàng, tóc rụng, xơ vỏ đen, mượt, ông ở tự nhiên, nuôi dưỡng tóc tuyệt tốt.

Dầu trừ gàu, kem xịt tóc rất thơm có 3 loại 70đ. 120đ. 150đ.

Phân lẻ thay đổi mặt Made in France, 20đ.

Có muốn mọi người khen chê ? Có muốn nổi bật trong buổi đi hội hay đám cưới, đám tiệc có nhờ tới chải bởi tại Viện ANH SINH ! có sẽ trở đẹp lộng lẫy là thường. Giá rẻ. Liên tục tăng thêm chai dầu Shampoo, hay hình KEO Huế kỳ, bước 10 bán nhạc hay.

VIỆN **ANH-SINH**

Uốn Tóc

56! Trần Hưng Đạo gần Nancy

nghi ngày thứ hai

Thuốc KAMINOOTO. Sạp vẻ kỳ III+ làm mọc tóc, mọc râu, lông nhau, chân mày v.v... Thoa đầu mọc đầy III Gốc bạc trắng mọc lên đen khỏi nhuộm, dầu ban bị ngứa hết tóc hoặc sói đầu, ghẻ chốc hành mọc, xin Kaminooto mọc rất nhanh, (2 tháng nữa sẽ bán) made in Japan.

(Thơ gửi mua thuốc nhớ kèm tem)

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA NHẬT BÁO SÔNG

SỐ 54, THỦ KHOA HUÂN SAIGON

Tiền bạc ngân phiếu xin đề tên ông

Quản lý : CAO ĐẮC TÍN

Mình ơi !

Đêm nay mình hẹn nơi đâu ?

ở VICTORIA

VICTORIA là :

— Là nơi họa hồ của những tài tử giai nhân.

— Là nơi giải trí của những người bao hoa phong lãng.

— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh

— Huyền ảo

— Ấm cúng

— Sang trọng

NIGHT CLUB VICTORIA

—417—

Võ - đi - Ngụy Phú Nhuận

SALON

Phan thanh Giản

664 Phan thanh Giản Saigon

Cần mua Vespa Lambretta. 1) Mua trả tiền ngay. Khải gởi, nhận mua xe đã cầm sang tên đổi Salon điền nhiệm chu đáo.

2) Gởi bán được người tiền trước 60u/0. Bán xe với điều kiện dễ dài.

Quý khách cần bán xe gấp được giá hãy viếng Salon Phan thanh Giản. Chắc chắn hài lòng Cảm ơn xe chưng bán tại Salon

Mỹ Ngữ Cấp Tốc

Dạy cấp tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ và thực hành, vào phòng dịch bảo (một khóa 18 giờ hoặc 36 giờ). Do giáo sư tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ dạy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn, dạy theo phương pháp phối hợp trực tuyến của các danh sư R. DIXON — A.L. WRIGHT — MC. GILLIVRAY Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng người với cam kết chắc chắn sau buổi đầu thứ nhất. Nơi học thoải tiện lịch sự và có định tọa lạc, 177 Lê thánh Tôn (gần chợ Saigon)

THUỐC DÁN HIỆU Con RẮN

TRỊ: Ghẻ, nhọt, tức ngực, bạch đàm, sưng tấy, nhức đầu đẹp dinh, nước ăn chưa và các chứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân, (gần chợ Tân-định).

K.n. BYT số 536 ngày 20-11-63

Bạch đái Nhành Mai

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch đái và Tổ cung hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định).

K.n. B.Y.T số 594 ngày 18-12-6.

Thuốc Kiết NHÀNH MAI

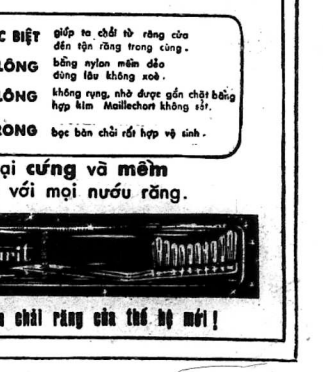
TRỊ: Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

K.N BYT số 536 ngày 20-11-63.

Sức nặng chỉ làm cong

chớ không làm gãy

bàn chải Sécurit



Cán không gãy

bảo đảm an toàn lúc chải răng

BÀN CHẢI THƯỜNG đầu lông tua NGUY HIỂM !

BÀN CHẢI Sécurit NYLON ĐẦU TRÒN không trầy ngà răng, không chảm chích nướu

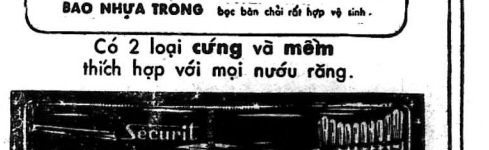
• HÌNH CONG ĐẶC BIỆT giúp ta chải từ răng cửa đến tận răng trong cùng.

• CÁC TÚP LÔNG bằng nylon mềm dẻo dùng lâu không xoè.

• CÁC TÚP LÔNG không rụng, nhờ được gắn chặt bằng hợp kim Maillechort không sét.

BAO NHỰA TRONG bọc bàn chải rất hợp vệ sinh.

Có 2 loại cứng và mềm thích hợp với mọi nướu răng.



Sécurit bàn chải răng của thế hệ mới !